

瓜地馬拉投資環境簡介

Investment Guide to Guatemala

經濟部投資業務處 編印

目 錄

第壹章	自然人文環境	1
第貳章	經濟概況	3
第參章	外商在當地經營現況及投資機會	19
第肆章	投資法規及程序	29
第伍章	租稅及金融制度	35
第陸章	基礎建設及成本	41
第柒章	勞工	45
第捌章	簽證、居留及移民	51
第玖章	結論	55
附錄一	我國在當地駐外單位及台(華)商團體.....	57
附錄二	當地重要投資相關機構	58
附錄三	當地外人投資統計表	60
附錄四	我國廠商對當地投資統計	62
附錄五	瓜地馬拉1998年頒布實施之第9-98號外人投資法英文版.....	63
附錄六	瓜地馬拉2007年頒布第34-2007號法令修正外人投資法第三條條文（ 僅西文）	75

瓜地馬拉基本資料表

自 然 人 文	
地 理 環 境	北鄰墨西哥，西南臨太平洋，東臨貝里斯、加勒比海及大西洋，南與薩、宏兩國接壤
國 土 面 積	108,889平方公里
氣 候	地處亞熱帶氣候；近加勒比海區酷熱而潮濕、太平洋沿岸炎熱而乾燥、中央高原地區涼爽宜人常年氣溫15-25度。
種 族	印地安土著、印地安與西班牙混血種，餘為白人和極少數之黑人
人 口 結 構	0-14歲佔全國人口40.8%，15-64歲佔全國人口54.8%，64歲以上佔全國人口4.4%
教 育 普 及 程 度	全國文盲人口達16.6%
語 言	瓜國官方語言為西班牙語，但鄉間仍有馬雅各族方言23種
宗 教	瓜國宗教信仰自由，以天主教為主
首 都 及 重 要 城 市	首都瓜地馬拉市，位於海拔1,500公尺高地，故全年氣候涼爽。 瓜國Quetzaltenango (Xejalú) 為西部重要經貿城市。
政 治 體 制	國體：為共和國，現行憲法於1986年公佈實施。 政體：總統制，採行政、立法、司法三權分立。

投資主管機關	經濟部投資處 http://www.investinguatemala.org
經 濟 概 況	
幣 制	瓜國幣制以國鳥「給薩爾」(Quetzal)為名，目前1美元約可兌換7.8元瓜幣。(2013.5.16 1美元可兌換7.7960瓜幣)
國內生產毛額	US\$503億9,320萬(2012)
經濟成長率	3.0% (2012)
平均國民所得	US\$3,343 (2012)
消費者物價指數	3.45% (2012)
外 匯 存 底	US\$66億9,380萬(2012)
產值最高前五種產業	成衣、咖啡、蔗糖、礦石類、香蕉
出 口 總 金 額	US\$101億2,608萬(2012)
主要出口產品	成衣、咖啡、蔗糖、金屬礦類、香蕉、食用油、酒精飲料、塑膠原料及產品、天然橡膠、石油、荳蔻等
主要出口國家	美國、薩爾瓦多、宏都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、哥斯大黎加、巴拿馬、日本、荷蘭、加拿大
進 口 總 金 額	US\$169億9,177萬(2012)
主要進口產品	石油衍生產品、機械電器、汽車和運輸器材、柴油、塑膠橡膠及其製品、化工產品、紡織原料及其製品、藥物、通訊器材、鐵及鋼製造等

主要進口國家	美國、墨西哥、中國大陸、薩爾瓦多、哥倫比亞、巴拿馬、哥斯大黎加、南韓、宏都拉斯、德國
--------	--

資料來源：瓜國中央銀行

第壹章 自然人文環境

一、地理位置、面積、人口、氣候

瓜地馬拉於1524年淪為西班牙殖民地，至1821年始脫離西國而獨立，嗣於1871年發生自由革命，確立政教分離原則，奠定法治基礎。瓜國為主權獨立國家，面積108,889平方公里，人口1,507萬人。北鄰墨西哥，西南臨太平洋，東瀕貝里斯、加勒比海及大西洋，南與薩、宏二國接壤。瓜國雖地處亞熱帶，因地形關係造成各種不同氣候型態，近加勒比海區天氣酷熱而潮濕，太平洋岸則炎熱而乾燥，唯有中央高原地區因地勢高，故氣候涼爽宜人，四季如春，首都瓜地馬拉市即座落市區（海拔約1,500公尺，Quetzaltenango為西部重要經貿城市，海拔約為2,335公尺）。瓜國河川依山脈走向，分別注入兩洋，水利資源豐富，具開發價值。

二、人文及社會環境

首都瓜地馬拉市及其鄰近地區人口約316萬人，為第一大城及全國樞紐及政經中心。瓜國擁有二個國際海港，一為大西洋之Santo Tomas de Castilla港，二為太平洋岸El Quetzal港。國際飛機航線由瓜京至Miami需2小時30分，至紐約或洛杉磯僅4小時30分。全國人口以馬雅族居多，占總人口50.3%，多分散於各鄉村。人口成長率約2.5%，西班牙語為官方語言，印地安人之方言多達數十種。天主教為大多數人民所信奉，但宗教信仰仍屬自由。



三、政治環境

瓜國國名為瓜地馬拉共和國（Republic of Guatemala）。實施三權分立之民主政體，總統由全民選舉產生，任期4年，終身不得連任。國會採一院制，議員直接民選，任期為4年，得連選連任，目前國會有158席，45個委員會，國會議長任期1年，得連選連任。

瓜國政府於1996年12月29日與叛軍簽署和平協定，結束長達36年之國內武裝衝突。歷年來總統執政以安定政局、繼續憲政體制、恢復經濟、社會秩序等為主要施政方針。2011年11月6日瓜地馬拉總統大選結果由愛國黨培瑞斯（Otto Perez Molina）當選新任總統。培瑞斯總統於2012年1月14日上任，施政重點為改善貧窮、鄉鎮發展及治安問題；經濟政策以加速中美洲經濟整合、積極洽簽多邊及雙邊自由貿易協定，以協助中小企業拓展海外市場，提昇國家競爭力。同時，推動財稅改革及修改法令，以增加國家稅收，創造就業機會。民間企業界對新政府期望甚高，盼可改善治安，提昇經濟成長，並對未來瓜國經濟持樂觀態度。

第貳章 經濟概況

一、2012年經濟回顧

根據拉丁美洲暨加勒比海經濟委員會（CEPAL）報告，2012年全球經濟風暴，對拉丁美洲暨加勒比海區域之影響以經貿衝擊較大，整個區域出口成長率由2011年23.9%大幅跌落為1.6%。中美洲區域平均經濟成長率為4.2%，以巴拿馬最優10.5%，其次哥斯大黎加5%、尼加拉瓜4.0%、宏都拉斯3.5%、瓜地馬拉3.3%、薩爾瓦多1.2%。

瓜地馬拉新執政黨—愛國黨培瑞斯（Otto Pérez）總統於2012年1月14日上任，施政著重改善貧窮、鄉鎮發展及治安問題；經濟政策方面以加速中美洲經濟整合、積極洽簽多邊及雙邊自由貿易協定、協助中小企業拓展海外市場為主，俾提高國家競爭力，促進經濟成長。國內方面，積極推動財稅改革及修改法令，以期增加稅收財源、創造就業等競選承諾；另在國際上，培瑞斯總統提出打擊毒梟、打擊貧窮等議題，3月間「毒品合法化」言論，引起美方強烈關切，嗣後亦於中美洲整合體七國(SICA)元首高峰會、4月在哥倫比亞舉行的美洲高峰會及其他國際場合提出，擬尋求拉丁美洲各國共同研議及支持，在國際間造成爭論。另，11月間瓜國大地震Pérez總統向美國歐巴馬總統提出勿遣返瓜民及准予短暫工作居留證（Estatus de Proteccion Temporal，簡稱TPS）要求，以免影響僑匯，地震災後雪上加霜。

本（2013）年1月14日培瑞斯總統提出施政一年績效報告表示，執政第一年以學習及取得經驗，2013年將有更好表現。施政績效報告強調治安、經濟及社會發展等重大進展及未來挑戰，特別指出二項協議：治安及司法協議、零饑餓協議。治安及司法協議方面之績效：包括解散幫派，兇殺及犯罪案降低75%、暴力死亡案降低



10%、綁架案降低33%及偷竊車輛案降低6%等。

財經方面：培瑞斯總統強調財稅制度現代化（第10-2012號「賦稅更新法」及第4-2012號「反逃漏稅法II」）等立法通過；減少財政赤字及對外融資條件改善（如發行7億美元之歐元債券）及經濟發展暨合作組織（Organizacion para la Cooperacion y el Desarrollo Economicos, OCDE）將瓜國排除「租稅天堂」灰名單國家之外等。2012年外人投資金額達12億660萬美元，比2011年成長17.6%、投資及競爭力改革居拉丁美洲暨加勒比海區域第二位、創造11萬947個新工作機會，就業率增長4%、5萬家公司登記，較2011年增加6,000家公司。然而，第10-2012號「賦稅更新法」立法匆促，尤其新所得稅法，目前企業界仍向國會提出修改及向憲法法庭提出控訴中。

根據瓜國中央銀行資料，雖然美國經濟回振無力及歐債危機影響，瓜國2012年總體經濟表現平穩，經濟成長率3.0%，出口總額101億2,600萬美元，較2011年下跌2.6%，主因是國際價格影響及國際金融危機影響；尤其咖啡價格慘跌50%，外匯收入分別減少咖啡18.4%、豆蔻15.7%及石油13%；香蕉及蔗糖分別增長22%及23.8%。進口成長2.3%。通貨膨脹率3.45%，匯率穩定，瓜幣兌美元平均匯率美元1兌換7.9元瓜幣，銀行平均存、放款利率為5.4%、13.5%。僑匯逐年成長，2012年僑匯達47億8,200萬美元，成長9.3%，創18年來紀錄，占國內生產毛額10%。2012年因慶祝馬雅Baktun 13世界新紀元慶典，瓜國觀光遊客計195萬人，較上年成長7.1%；觀光外匯收入為9億8,680元，較上年成長5.3%。外匯存底69億9,380萬美元，增加8.2%。國家債務計122億7,010萬美元，占國內生產毛額24.7%，其中外債63億490萬美元，增加12.5%。總稅收為457億8,570萬美元，其中稅收為428億1,980萬美元，增加6.3%。財政赤字2.5%，較預期目標減少0.1%，主因稅改政策、政府執行改善、支出使用品質及整體財政條件改善等因素。

二、天然資源及經濟結構

瓜國為典型以農立國之開發中國家，其農業產值約占國民生產毛額13.5%，農業人口占勞動人口半數，農產品以咖啡、蔗糖、香蕉、豆蔻、蔬菜、水果、花卉、及橡膠等居多。木材亦為一大天然資源，惟因環保意識高漲，政府已採保護措施並管制出口。瓜國雖產少量石油，因缺乏煉油設備及採油皆屬外商，故大多數外銷。其他天然資源尚包括：硬玉、大理石、石灰石、鎳礦、水力、地熱等，但均未充分開發利用。工業產值約占國民生產毛額24.2%（製造業約占國民生產毛額17.9%），除製糖工業為最大工業外，其他以輕工業為主，例如，食品加工、紡織成衣、塑膠、橡膠等加工業已蓬勃發展，享有歐美GSP及CBI之優惠待遇。商業及服務業方面，約占國民生產毛額62.3%，美國著名速食店及連鎖店如麥當勞、漢堡王、肯德基、SEARS及PRICEMART已在瓜國設立分店。瓜國銀行有18家，另金融財務公司亦有14家之多。



三、產業概況

瓜國產業結構由農業轉向工業，並朝向服務業發展。1986年農產品出口高達65%，惟目前僅占24.5%。2012年農業產值佔國內生產毛額比率13.5%；工業產值占24.2%；服務業產值占62.3%。

（一）農業：瓜國以農立國，2012年產值佔國內生產毛額比率13.5%，以咖啡、蔗糖、豆蔻及香蕉為主。近年來蔬菜及熱帶水果出口增加，迷你蔬菜（豌豆、甜豆、蘆筍、蕃茄、芝麻、黑豆、酪梨）、觀葉植物、水果（香瓜、鳳梨、西瓜、芒果、木瓜）等均有商機。然而，2013年開始，除了中美洲區域性咖啡遭葉鏽病(*Hemileia Vastatrix*)蟲害外，瓜國計5種農作物遭病蟲害：咖啡、豆蔻、玉米、馬鈴薯、蕃茄，預測本年農業國內生產毛額將減少3.0%。

1、咖啡：瓜國最重要的出口產品，種植面積達27萬6,000公頃，為全球第8大咖啡生產國，出口市場以美國（占40%）為主，次為日本及德國，占有率分別為16%及9%。瓜國咖啡協會(ANACAFE)近年來致力瓜國咖啡為頂級咖啡之形象推廣，並將提供業者技術援助，及開發多重銷售管道，如網路拍賣方式，以提高瓜國咖啡產品價格及市場銷售。

根據瓜國中央銀行統計資料，2012年瓜國咖啡出口金額達9億5,811萬美元，較2011年大幅減少18.4%，主因國際咖啡價格由每公擔238美元持續下滑至每公擔134美元（2013年3月），主因巴西、越南咖啡盛產過量。

自2012年9月中美洲咖啡開始遭葉鏽病（*Hongo Hemileia Vastatrix*或*Roya*）侵襲，嗣因忽略預防，再加上中美洲區域氣溫高及乾旱等影響，中美洲咖啡種植園區計95萬8,000公頃，其中35%

已受葉鏽病（Roya）侵襲。瓜國咖啡協會表示，瓜國共334縣市，其中204縣市從事咖啡種植（90%為中小企業咖啡農），受災面積193,200公頃（70%）咖啡種植業者十分擔憂，要求政府協助提供4,000萬美元打擊蟲害。預測2013年損失15%，約70萬公擔，倘無有效控制將造成減少20%至40%產量，損失1億740萬美元及20萬人失業（含採取期）。除了一般咖啡，有機咖啡亦遭染，因不能使用化學物質，防治更為困難。瓜地馬拉咖啡協會主席表示，唯一方法係長期方式以多樣新品種重新栽種。中美洲五國損害計250萬包（60公斤/包），約計3億美元，占產量的20%-30%。中美洲整合體（SICA）發起由中美洲農牧部長委員會（CAC）7國共同研究，認為澈底解決方法為重新栽種樹苗（約42%），預估約8億美元。

- 2、蔗糖：瓜國為拉丁美洲第2大糖出口國及全球第5大糖生產國。瓜國甘蔗種植面積於2010-2011年度由23萬3,000公頃增加為25萬公頃。目前共12家蔗糖廠：Pantaleón, Palo Gordo, Madre Tierra, Trinidad, Santa Teresa, La Sonrisa, La Unión, Santa Ana, Magdalena, Pilar 及 Tululá 等。甘蔗產區分布於瓜國南部 Retalhuleu、Suchitepéquez、Escuintla及Santa Rosa等四個省份。每年於甘蔗採收季節，創造直接工作機會6萬人及間接工作機會達35萬人。

依據瓜國中央銀行資料顯示，2012年瓜國糖業外匯金額為8億327萬美元，較2011年增加23.8%。瓜國蔗糖協會（Asazgua）表示，由於天候因素良好，2012-2013年度蔗糖產量為5,700萬公擔，較上年（2011-2012年度）成長5%。全國蔗糖產量30%內銷，70%供外銷，主要市場為美國及歐洲。亞洲市場是未來中程期拓展目標。

- 3、香蕉：居瓜國農產品出口值第三位。種植面積計2萬5,000公頃，佔農業種植土地比重0.5%、創造2萬5,000個直接工作機會。2012年瓜



國出口香蕉外匯收入達5億8,390萬美元，較上年增長22.8%。

香蕉係於16世紀引進美洲，惟瓜地馬拉開始香蕉貿易，迄20世紀初由美國United Fruit COMPANY公司發起，嗣後香蕉一直是瓜地馬拉明星出口產品。拉丁美洲11國香蕉產國包括巴西、哥倫比亞、哥斯大黎加、厄瓜多爾、瓜地馬拉、宏都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿馬、秘魯及委內瑞拉。瓜地馬拉是全球五大香蕉產國、拉丁美洲第三位香蕉產國。

世界貿易組織秘書長Pascal Lamy 2012年11月8日宣告，歷經20年的訴訟及無法妥協的拉丁美洲香蕉產國與歐盟香蕉戰爭，雙方在日內瓦達成協議，結束紛爭。拉丁美洲11國香蕉產國終於可以平等關稅輸銷歐盟國家。中美洲與歐盟夥伴協定，歐盟給予中美洲每年5萬噸配額，對香蕉出口略有幫助。

4、蔬菜及熱帶水果：種植面積2萬6,000公頃，創造3萬8,500個就業機會。目前蔬果業者計3,500個中小型生產業者，分佈在瓜國中北部Las Verapaces、Chimaltenango、Sacatepequez、Quiche、Jalapa等省份。

近年來迷你蔬菜（豌豆、甜豆、蘆筍、蕃茄、芝麻、黑豆、酪梨）、觀葉植物、熱帶水果（香瓜、鳳梨、西瓜、芒果、木瓜）等出口增加。2012年蔬果類出口額4億3,400萬美元。主要市場為美國、英國、荷蘭、加拿大、墨西哥及歐盟。香瓜占熱帶水果出口第一位（1億美元）；芒果種植面積5,000公頃，產量及出口佔拉丁美洲第5位，出口市場美國占90%，10%輸出荷蘭。瓜國溫室種植及水耕蔬菜發展迅速，蔬果輸出前景看好。

（二）工業：2012年產值佔國內生產毛額比率24.2%，其中製造業占17.9%、營建業2.9%、採礦業0.6%及水電業2.8%。

1、製造業：以紡織成衣、農產食品加工、塑膠業、鞋業、家具業及化學產品如農藥等為主；主要市場為美國、中美洲區域國家。2012年製造業較上年成長3.1%；主要出口比重為各類製造業產品（48%）、食品及飲料（28%）、化妝品（10%）、塑膠品（9%）、藥品（3%）及手工藝品（2%）等6大類。瓜地馬拉出口業者協會擬訂出口策略，將加強對中美洲區域、巴拿馬、墨西哥及多明尼加等國之拓銷，預期2013年瓜國製造業出口可成長10%。

(1) 紡織成衣業：瓜國最重要加工製造業，產值佔國內生產毛額8%，成衣輸美向居出口首位。依據瓜國紡織成衣委員會(VESTEX)表示，近年來輔導廠商朝少量多樣具設計感服飾增加產品附加價值之方向轉型。據統計資料顯示，2011年瓜國紡織成衣出口金額為12億1,650萬美元，較2010年成長0.08%；紡織成衣出口已復甦。2012年出口額11億9,000萬美元，占總出口11.7%，下跌2.2%，提供9萬工作機會。瓜國紡織成衣公會（Vestex）每年舉辦「Apparel Sourcing Show」展覽，對拓展該產業極有助益。

(2) 食品及飲料加工業：第二大出口產業，潛力項目為糖果、餅干、飲料及果汁、調味醬料，食品罐頭等。農產品交易展（Agritrade）係中美洲最大農產品雙年展，由瓜國出口業者協會主辦，展品包括觀葉植物、新鮮蔬果及農產加工品。本年貿洽會，來自歐、美、西班牙、德國、荷蘭國外買主約70位，進行1,050次貿洽會，預期成績3,500萬美元。

(三) 2012年服務業產值佔國內生產毛額比率62.3%，主要以商業（批發及零售商）占11.7%、運輸倉儲業10.8%、金融保險業4.9%及其他服務業16%。

觀光業：瓜國擁有馬雅文化遺產及自然景觀，2012年因慶祝馬雅新紀元，觀光外匯收入為14億1,890萬美元，較上年成長5.06%；觀光遊客計



195萬人，較上年成長7.14%，觀光主要來自中美洲國家，美國，歐洲。2013年觀光外匯收入保守預期成長4%。醫療觀光2012年成長13.3%，外匯收入850萬美元。2012年瓜國觀光外匯依據世界經濟論壇（Foro Economico Mundial）每二年進行之觀光競爭力調查，2013年針對全球140國觀光競爭力調查指數，瓜地馬拉排名下跌11名，由第86名下跌至第97名。中美洲觀光競爭力排名分別為巴拿馬（37）、哥斯大黎加（47）、宏都拉斯（93）、尼加拉瓜（95）、瓜地馬拉（97）、薩爾瓦多（104）。瓜國觀光局（Inguat）主任Pedro Duchez表示，雖然瓜地馬拉天然及人文觀光資源豐富，世界觀光競爭力連續二年下跌，政府「2012-2022年國家觀光永續發展政策」，並設立觀光秘書處將對推動瓜地馬拉觀光大有助益。瓜國觀光局將投入100萬美元，加強推動馬雅遺址考古文化、生態旅遊、醫療觀光、會展中心以及郵輪靠港等。

四、政府之重要經濟措施及經濟展望

瓜國經貿措施以積極洽簽自由貿易協定、財稅革新及法令修改、協助中小企業拓展外銷，營造良好經貿投資環境，以提升國際競爭力、吸引外人投資，創造就業機會，促進經濟發展。

(一) 積極洽簽自由貿易協定 (簡稱 FTA) : 80年代，瓜國貿易政策以加強出口、產品多元化及分散市場為主；積極以中美洲集體或雙邊方式積極洽簽自由貿易協定，以利出口拓銷。簡述如下：

1、已生效FTA：與美國、多明尼加、巴拿馬、墨西哥、委內瑞拉（部分關稅減讓協定，簡稱AAP）、中華民國、哥倫比亞、智利、貝里斯(AAP)、古巴(AAP)、厄瓜多(AAP)。

美國與中美洲自由貿易協定 (CAFTA) 生效6年，中美洲區域貿易由5%增加為11%；瓜地馬拉輸出美國增長82%。倘中美洲關稅統一，排除關稅障礙，則瓜國出口更可呈雙倍成長。根據中美洲關稅系統 (SAC)，目前中美洲關稅統一進展，6,476項產品已達成關稅調合，即占95.7%，尚餘4.3%計290項屬敏感性產品，其中184為農產品，106項為工業產品。

2、已簽署FTA待立法生效：歐盟 (ADA, 2012年6月29日簽署)、秘魯 (2011年12月6日簽署)、中美洲5國與墨西哥統一自由貿易協定 (2011年11月23日簽署，以取代原中美洲北三角與墨西哥FTA (截至2013年4月僅瓜國尚未生效))。

中美洲與歐盟自由貿易協定 (2010年5月19日完成簽署，歐洲議會於2012年12月11日通過)。中美洲與歐盟夥伴協定規定，各簽署國必須於本年5月15日前立法通過；惟目前中美洲國家僅尼加拉瓜及宏都拉斯國會批准生效，瓜地馬拉、薩爾瓦多、哥斯大黎加及



巴拿馬均待國會審議。歐盟共27國、5億人口，加上中美洲4,000萬人口，該協定創造極大優惠貿易利基；預估雙邊貿易量將可增加25%-30%。中美洲與歐盟夥伴協定包括經貿、政治及合作等三個主軸，以及一項人權條款，倘雙方沒有尊重該條款，則協定將終止。

3、談判中FTA：加拿大、千里達及托巴哥(AAP)、中美洲4國（哥斯大黎加、瓜、宏、巴拿馬）與北歐EFTA（冰島、列支敦士登、挪威及瑞士）自由貿易協定。

（二）營造良好經商投資環境

Perez總統及財經內閣於2012年2月21日提出「2012-2021年國家競爭力計畫」政策，由各部會負責，以提升國家競爭力，強化國內商業貿易環境及吸引外人投資，創造就業機會，以期經濟成長率突破4%。「2012-2021年國家競爭力計畫」交通部負責道路現代化及海、陸、空港之競爭力；經濟部打擊貧窮及縮減與其他國家貿易逆差等。然而成效不一。

世界銀行針對全球185個國家所做「2013年全球貿易環境」，瓜國排名第93位，較2012年前進5名，並居中美洲區域首位，主因營建許可申請手續簡化，由19項目縮減為11項目。此外，公司商業登記便捷化亦有助評比。

美國著名國際風險評鑑機構Standard & Poor's Ratings(S&P)對瓜地馬拉風險評鑑列由2011年8月發布之BB-提升為BB穩定國家。S&P對瓜國長期及短期之本國貨幣分別列為BB+及B；外國貨幣為評鑑分別列為BB及B；以國家債務評鑑則列為BB穩定國家。瓜國競爭力委員會主任委員Juan Carlos Paiz認為S&P的評鑑瓜國為穩定國家對吸引投資，具正面意義。

2012年12月5日瓜財政部在法國與38國家簽署加入行政協助公約，以交換資訊，排除在經濟發展暨合作組織（Organizacion para la Cooperacion y el Desarrollo Economicos, OCDE）之財稅天堂灰名單之外。

世界經濟論壇2012年針對全球144個國家競爭力評比，瓜國名列第83名，居中美洲區域第2名。教育及犯罪及暴力是國家競爭力最大阻礙。教育方面，尤其是科學及數學位居第137名；犯罪及暴力最差名列最末一名。民間企業用於犯罪及暴力支出成本占國內生產毛額7.7%。業界認為阻礙貿易環境因素還包括：貪污、基礎建設不佳、行政官僚、工會力量及財稅規定等。另，國際透明機構（Transparencia Internacional, TI）針對全球176國家有關貪污指數調查資料，瓜地馬拉排名第113位，主因瓜政府缺乏透明化相關政策。

（三）改善民生、創造就業

「2012-2021年國家就業政策」強調創造「穩定、有尊嚴及品質的工作」，包括，企業及競爭力、勞工及生產力、具競爭力的環境及政府推動政策等。預期創造4萬7,000個就業機會，並於2016年可達20萬個就業機會。

改善民生，推動「零饑餓（Pacto Hambre Cero）」運動由瓜副總統Roxana Baldetti女士(芭德蒂)負責，引起國際及國內基金會、民間企業界之支持，以共同打擊貧窮，改善孩童營養不良問題。國內由國家糧食暨營養安全委員會（Conasan）協助深入民間鄉鎮地區。2011年每千人即有22個兒童因營養不良死亡。Perez總統說明，2012年已在166個縣市府設立150辦事處及232市政委員會，負責糧食及營養工作。

繼2012年1月1日提高基本工資後，瓜國國家薪資委員會（Comision Nacional del Salario, CNS）宣布自2013年1月1日起調漲5%最低基本工資。農業及非農業每日最低勞工薪資增加3.40元瓜幣，由每日68元瓜幣調高為71.40元瓜幣；加工區成衣廠及出口廠勞工薪資由每日62.5元瓜幣調高為65.63元瓜幣。瓜國勞工法規定除了薪資外，另須加發每月獎金250瓜幣。故，農業及非農業每月最低薪資總額為2,421.75瓜幣，折合310.48美元（



以兌換率1美元：7.8瓜幣計算)。成衣加工廠勞工每月最低薪資總額為2,218.75瓜幣，折合284.46美元（以兌換率1美元:7.8瓜幣計算）。

（四）輔導微小中型企業、協助拓展外銷

瓜國政府對輔導微小中型企業極為重視。1994年依第253-94號行政命令成立「微小中型企業國家委員會、2000年第15-2000號行政命令經濟部下設「微小中型企業次長」，及2001年依第178-2001號行政命令重組「國家計畫委員會」。經濟部微小中型企業次長推動中小企業輔導計畫，投入1億美元，在全國設立7個登記單一窗口辦公室及服務據點，協助中小微型企業地下經濟轉型為合法登記經營之公司，及申請貸款。另民間組織「瓜國微型機構網，簡稱REDIMIF)提供微型企業貸款協助。此外，NGO國際組織、歐美及其他國家（日本、歐盟、中小企業區域促銷中心）均提供協助瓜國發展中小企業主要計畫。我國由駐瓜地馬拉投資貿易服務團協助瓜地馬拉中小企業加強品牌、商標及包裝之技術協助。

瓜國非正式經濟約占全國經濟80%，提供就業率高達85%，創造國內生產毛額(GDP)達40%。對微小中型企業之統計未更新且定義不明確，依據「2008年本地及國家企業名錄（Directorio Nacional de Empresas y Locales，簡稱 DINEL, 2008）」，登記之企業計19萬5,210家，其中微型企業占95%。另，瓜國國家就業及收入調查單位（Encuesta Nacional de Empleo e Ingreso, Enei）2012年統計，瓜國勞動人口620萬人；80%為個體戶，即非正式經濟人口，分別從事商業（58%）、服務業（22%）、農業（14%）及工業（6%）。絕大部分為低教育為主，平均約僅接受6.2年教育。非正式經濟人口無法享有勞工保障及福利。

出口業界預期2013年至2016年出口逐年可呈高成長率增加，尋找新的拓銷市場為出口關鍵；故籲請國會儘速通過與墨西哥統一自由貿易協定及中美洲與歐盟自由貿易協定，以加強拓展。瓜國出口以成衣居首、咖

啡、蔗糖、香蕉及寶石為主；近年來非傳統產品出口表現優異逐年增加。主要出口貿易夥伴國為美國（佔40.5%）、中美洲國家（佔27.7%）、歐盟（佔5.9%）、墨西哥（佔5.4%）、巴拿馬（佔2.4%）及其他。基於運輸物流便利，瓜國新的拓銷市場以加強墨西哥、哥倫比亞、智利、秘魯、多明尼加及千里達多貝哥等為優先。

（五）財稅改革、修改法令：

- 1、稅改方案：第10-2012號「賦稅更新法」於2012年2月16日國會以國家緊急之需通過，並於同年3月5日於中美洲官方公報公告陸續生效。「賦稅更新法」共計181條款，6項法令修正案及3項新法令，包括國家海關法、所得稅(ISR)、陸海空交通運輸工具行照稅(ISCV)、車輛首次登記特別稅(1prima)、加值營業稅(IVA)及印花稅等有關稅賦、走私及透明化等議題。財稅改革預期逐年增加稅收，供加強治安、打擊貧窮及社會發展計畫之用。

因立法及實施過於匆促，不斷引起民間業界抱怨反彈。瓜國企業界龍頭一瓜農、商、工、金融協進會(CACIF)、商業總會、農業商會及其他工會等提出計41處疑點，並認為有重複課稅及違憲計14相關條文。迄本(2013)年3月企業界仍向國會提出要求修改，並向憲法法庭提出控訴中。僅就新設國家海關法、新所得稅法簡述如下：

- (1) 新設國家海關法：瓜地馬拉是中美洲唯一沒有海關法的國家，於2012年3月13日生效實施。由於新法實施過於匆促，造成海關官員及報關行人員對法令規定生疏不熟，產生罰款不斷，引起報關人士不滿，總統緊急發布第51-2012號命令將新法罰則部分實施日期一再延後實施。
- (2) 新所得稅(ISR)：採取逐年調降作法。



個人工作薪資所得稅：年薪淨額介於0.01元至30萬元瓜幣者免繳固定稅，但須繳納5%強制所得稅；年薪30萬元瓜幣以上者繳固定稅1萬2,000元瓜幣，及繳納7%強制所得稅。扣除額提高至6萬元瓜幣（4萬8,000元瓜幣扣除，1萬2,000元瓜幣必須檢據發票扣抵）。員工年中福利金（BONO14）及年終聖誕獎金全額免稅扣抵。

公司營利所得稅：每月公司營業所得介於0.01元至3萬元瓜幣者免繳固定稅，但強制所得稅採逐年降稅，2013年6%、2014年5%；每月公司營業所得3萬元瓜幣以上者繳固定稅1,500元瓜幣，及繳納7%強制所得稅。或採取年營利所得稅繳納採逐年降稅，2013年31%、2014年28%及2015年25%。資本所得及其獲利扣10%稅、公司紅利分配及其他利息所得等扣5%稅。

2、「反逃稅法II」：第4-2012號命令「反逃稅法II」於2012年2月25日生效，鼓勵小型納稅人公司登記，自登記日起即不能申報免稅；且5月25日起必須使用新制發票。企業界認為此法將造成非法經濟情形更加嚴重。

3、「反貪污法」：歷經10年，歷程艱辛終於在現任執政黨及各界多方推擠下，以「不得不通過」的情勢於2012年10月30日獲國會以120票通過。

Perez總統宣告「2013年為透明化及就業年」，繼續為全民謀取安全、和平及寧靜生活為目標。本年政府重要挑戰包括治安、投資，創造就業機會、打擊貧窮零饑餓、透明化反貪污、教育、衛生、加強國內對談以撫平社會衝突及人民對政府信心達成協商及鄉鎮發展。

根據國際貨幣基金會（FMI）預測，2013年全球經濟仍續復甦，新興市場及開發中國家經濟成長率將由上年5.2%增加為5.5%，中美洲國家預估成長率介於3.5%-4.0%之間，以巴拿馬7%成長最高，瓜國3.5%，惟有賴

外在大環境因素而定。瓜國中央銀行預測，2013年經濟成長率介於3.5%-3.9%，通貨膨脹介於3%-5%，財政赤字維持於國內生產毛額（PIB）的2.5%。預期匯率平穩及僑匯成長，2013年僑匯可達50億美元。出口及進口分別成長10.5%及10%，惟有賴瓜國國會儘速立法通過與歐盟夥伴協定及與墨西哥統一自由貿易協定之重要性及無限商機，以免瓜國處於貿易劣勢。

2013年國家歲出入總預算669億5,843.7萬元瓜幣，較2012年增加12.5%，其75%來自稅改，稅收必須增加15%以上。財經專家認為政府對於稅收過於樂觀。瓜國賦稅署表示，雖然2012年國家債務佔國內生產毛額的25%（相較拉丁美洲國家為40%），稅收無法預期下（本年1月稅收減少31億2,500萬瓜幣），籲請政府節省支出。截至目前瓜國已發行7億美元的歐元債券及國內公債24億7,100萬瓜幣。財政部表示不能再舉債，亦不採納FMI建議提高IVA。稅收是2013年國家一大挑戰。

創造就業及降低貧窮指數是瓜國本年重要政策之一。改善孩童營養不良問題，本年預期減少3%，2015年減少10%目標。依據官方資料，2012年失業率雖僅2.7%，惟非正式經濟高達80%以上，影響國內生產毛額。瓜國必須加強投資，投資達國內生產毛額25%以上才能提高經濟成長率。爰，瓜國工業總會發起由企業界及官方共同於本年5月30、31日舉辦「2013年瓜國投資論壇Guatemala Investment Summit 2013」，以吸引外人投資，創造工作機會。瓜國政府期待藉由「2013瓜地馬拉投資論壇」10年內瓜國外人投資額可達100億美元；外人直接投資達國內生產毛額22%，目前為16%。



五、市場環境分析及概況

瓜國全國共分22省份，瓜京為全國第一大工商業中心，公司行號90%以上集中在此。瓜國種族複雜，大致可分3類：極少數的白人、白人與印地安人混合人種以及純印地安人等。

瓜國貧富懸殊，富有階層多為歐洲之西班牙、阿拉伯、猶太及德國人等白人後裔，擁有龐大家族企業，壟斷市場，如啤酒、水泥、蔗糖、香蕉、咖啡、棉花、汽車、銀行、超市連鎖店等；貧窮階層多為印地安族裔，大多為文盲，因從事勞力工作，收入微薄，入不敷出。2012年瓜國平均國民所得3,343美元，但因貧富不均，貧窮人口佔大多數，故市場需求大致以次級質料之中低價位產品為主。

一般商業交易文件以西班牙文為主，英文普及率低。商業人口中僅少數管理人員諳英文。而國內一般商業交易支付習慣係以現金、信用卡及私人支票支付；對於耐久性消費財如機械、汽機車、冰箱、電視、音響、電器產品及家具等銷售，多以分期付款方式促銷，惟利息不低。

美國是瓜國最大貿易夥伴，對瓜國之影響深遠。瓜國多數廠商及富有階層皆在美國（洛杉磯、邁阿密）銀行開設帳戶，進口貨品付款方式一般習慣以部份信用狀、部份以私人美金支票支付貨款。其他一般中小企業，由於採購量較小，常以個人支票支付貨款，以節省開信用狀費用。再者，銀行對廠商之融資成本較高，放款利率高達15-25%左右，廠商負擔沉重，因而中小企業甚少採信用狀方式交易。一般而言，廠商仍習慣採行30%至40%之電匯（T/T）搭配60至70%之承兌交單或付款交單（D/A或D/P）方式交易。惟為求保險我商仍應要求以信用狀交易為宜。

第參章 外商在當地經營現況及投資機會

一、外商在當地經營現況

(一) 外商概況

依據瓜國中央銀行統計，2012年外人投資金額達12億660萬美元，較2011年成長17.6%。2012年外商投資以加拿大（29.8%）、美國（12.4%）、哥倫比亞（15.1%）及墨西哥（7.9%）為主。加拿大投資以礦業為主；美國以旅館、航空、通訊、石油、國際物流、金融、量販店等產業，近年來call center之投資亦逐漸增加。哥倫比亞以電力及金融為主要投資；墨西哥投資為農產食品加工、電信、交通、金融、影視娛樂業等。韓國在瓜國投資以成衣加工廠為主，佔瓜國半數以上。至於中國大陸，目前有港商SML Group於2006年7月投資設立標籤工廠，中機新能源公司(CMNC)投資發電廠及華衛電訊公司投資網通手機。2012年外人投資產業比重：製造業（37.2%）、農礦業（14.9%）、電訊（8.2%）、電力能源（26.8%）、貿易（4.2%）、銀行金融（6.0%）等。

(二) 我競爭對手國在當地行銷策略

1、日本

日本產品之拓銷一般均透過瓜國實力雄厚之企業為其代理商，少數日本商社亦有在瓜國設立公司者，其完整之商情蒐集及拓銷策略，加上傳播媒體如報紙、雜誌、電視及大型看板等廣告，使得日本產品知名度及市場佔有率日益提高，如SONY、PANASONIC、TOYOTA、MITSUBISHI、NISSAN、SUZUKI、TOSHIBA、



CANON等國際知名品牌之音響、電視、汽車、筆記型電腦及照像器材等產品。2012年瓜國自日本進口金額達2億7,628萬美元，較2011年減少8.6%，占瓜總進口額1.6%，為瓜國第11進口來源國。主要進口產品：車輛（54.9%）、鋼鐵（26.8%）、輪胎（6.2%）、機器設備（6.1%）、醫療器材（1.2%）。

2、韓國

韓國在瓜國市場行銷策略上採取與日本類似之作法，惟將其產品市場區隔定位在中低價位。為建立消費者對韓國市場之形象，除透過代理商或經銷商之直接促銷外，並經常在傳播媒體中刊登廣告大作宣傳，諸如現代汽車、三星及金星等韓國跨國企業等，因價位低廉，瓜市場對韓國產品反應尚稱良好，因此市場佔有率逐漸提高，尤其在手機、家電及電腦產品等領域，且韓國品牌產品在瓜設有售後服務中心，更有益拓展在瓜市場。韓國成衣加工廠在瓜國亦具有十分重要之地位，由於中美洲五國與美國自由貿易協定已於2006年7月1日生效，韓商將繼續利用此利基，拓銷美國市場。2012年瓜國自南韓進口金額達4億2,719萬美元，較2011年成長15.8%，占瓜總進口額2.5%，為瓜國第8進口來源國。主要進口產品：車輛（25.8%）、線紗、布料（23.5%）、柴油（14.4%）、機器設備（5.8%）、鋼鐵（5.4%）等。線紗、布料係以供應韓國在瓜投資之紡織成衣廠用。

3、中國大陸

中國大陸之產品特色為價格低廉，且付款條件較佳，如以貨到3至6個月為付款方式，因此頗適合瓜國市場。大陸製成衣、鞋類、玩具、文具、飾品、塑膠製品、小家電等充斥瓜國各大超市及市場。

近年來中國大陸出口至瓜國金額成長迅速，2012年瓜國自中國大陸進口額12億8,910萬美元，較2011年成長10.6%，占瓜總進口額7.44%，以成為瓜國第3大進口來源國，僅次於美國、墨西哥。主要進口產品：布料及線紗（18.3%）、機器設備（13.1%）、汽機車零配件（8.6%）、各種工業品（7.1%）、塑膠原料及製品（5.1%）。此外，還有鞋類、化工產品、玩具等。



二、台（華）商在當地經營現況

（一）台（華）商概況

瓜地馬拉從台灣來的家庭在1988年至1990年之間較多，而後人來人往，到目前為止約300餘人。其中有因宗教原因（天道）移民而來，以從事如生產豆腐、豆芽、雞蛋糕及水電修理等行業。目前在瓜國重要商會組織為「瓜地馬拉台灣商會」、「瓜地馬拉中華商會」及「瓜地馬拉台灣工商會」，其中以台灣商會為最大之組織，成立於1986年，目前登記會員100名。

根據駐瓜地馬拉大使館經參處調查，累計至2013年4月旅瓜台商投資約57件，投資額計3億8,120萬美元，創造2,433個就業機會。投資項目包括製造業（速食麵工廠、果凍及蛋捲工廠、拉鍊加工廠）；商業（百貨、手工藝材料、鋼鐵浪板、電腦及零組件、汽機車零配件、LED燈及其他）；服務業（旅館、餐飲、汽車修理廠）；農業種植；營建業（道路工程及社區住宅）等；以及瓜國代理商6廠家（海運、網路設備、電子零件及三秒膠等）。

（二）主要台（華）商組織

1、瓜地馬拉台灣商會

9 Av. 8-57, zona 1, Guatemala, Guatemala. C.A.

Tel: 502 5522 0033

Fax: 502 2438 1450

E-mail: felipe.cheng.ruru@gmail.com

2、瓜地馬拉中華商會

2a. Av. 17-35, zona 1, Guatemala, Guatemala. C.A.

Tel: 502 2232 9131

Fax: 502 2232 6918

3、瓜地馬拉台灣工商會

16 Calle 6-18, zona 1, Guatemala, Guatemala. C.A.

Tel: 502 2232 7648

Fax: 502 2232 7648

三、投資機會

瓜國屬開發中國家，工業尚處萌芽階段，多以民生必需品及勞力密集之工業產品為主。瓜國天然資源豐富，近年來加工業發展迅速，主要以成衣、鞋類製造、電子電器產品裝配加工業等，除已於2006年7月1日實施之美國與中美洲五國及多明尼加自由貿易協定（DR-CAFTA）外，另享有歐盟及加拿大GSP優惠待遇。

瓜國地理位置優越，鄰近美、加、墨三國成立之北美自由貿易區廣大市場，加上瓜國已與墨西哥、美國、多明尼加、巴拿馬、哥倫比亞、智利、厄瓜多及我國等國簽署雙邊自由貿易協定，另瓜國與歐盟及秘魯等國雙邊自由貿易協定已簽署，正待生效中。同時加拿大、加勒比海共同體及千里達和托巴哥亦正洽談推動中。瓜地馬拉以其優越地理位置及對我之傳統友誼，可作為我商進入廣大美洲市場之跳板。

「2013年瓜國投資論壇Guatemala Investment Summit 2013」乃2013年度重要政策之一。瓜國工業總會發起由企業界及官方共同於2013年5月30、31日舉辦「2013年瓜國投資論壇」，將邀請來自各國計150位投資人參加，包括美國、加拿大、墨西哥、巴西、哥倫比亞、智利、秘魯、德國、西班牙、義大利及亞洲（中國大陸、台灣、南韓、日本、印度、菲律賓等）及中美洲鄰國等與會，以吸引外人投資，創造工作機會，提升經濟發展。瓜國政府期待藉由「2013瓜地馬拉投資論壇」10年內瓜國外人投資額可達100億美元；外人直接投資達國內生產毛額22%，目前為16%。

瓜國已篩選外人投資項目，歸納為農產加工業、製造業（紡織成衣、電子組裝及其他裝配業）、電話客服業（Call Center）、觀光業、能礦業（礦產開採、電力、



石油)及基礎建設(機場、道路及港口拓寬)等大型投資計畫(Megaproyectos)。另瓜國經濟部長Lic. Sergio De la Torre於2013年3月間建議政府與墨西哥在兩國邊境設立「瓜墨工業區」計劃,該計畫佔地55公頃,投資額1,000萬美元,並可以政府與民間聯盟方式進行。據洽該案第一階段擬出讓經營權(concesion)方式進行,以物流中心、發貨倉庫或產品簡易分裝等為主,並以輸銷墨西哥為對象,其獎勵措施、關稅均尚待與相關單位協商。

■瓜地馬拉具投資潛力產業項目

產業別	產業概況	產業利基 (目標市場、市場規模)
農產加工業	<p>1. 咖啡、蔗糖、香蕉及豆蔻係瓜國主要傳統出口產品。近年來,花卉及觀葉植物、水果及蔬菜(如迷你蔬菜、豌豆、甜豆)輸銷歐、美成績良好。</p> <p>2. 農產食品加工業出口僅次於紡織成衣業,其潛力項目為糖果、餅干、飲料及果汁、調味醬料、食品罐頭等。</p> <p>3. 酒精飲料及果汁占總出口3.2%,較2011年成長45.7%。瓜國出口業者協會(Agexport)舉辦「Agritrade」,係中美洲最大農產品雙年展,對推展出口大有助益。</p>	<p>1. 地利之便、可快速進入美國、加拿大(3億5,000萬人口)、墨西哥(1億1,000萬人口)及中美洲國家(4,400萬人口)等主要市場。</p> <p>2. 歐盟夥伴協定即將生效,為具開拓潛力市場。</p> <p>3. 瓜國食品加工技術仍屬落後,食品加工、包裝機器及整廠輸出設備符合瓜國產業需求具商機。</p>

產業別	產業概況	產業利基 (目標市場、市場規模)
林木業	<p>1. 森林面積30萬公頃，林木資源豐富，主要木材：松木、柚木、雪松木、白樺木、檜木、柏木；前四種占60%。出口以原木、鋸木、木板，及木製家具為主。</p> <p>2. 家具製造業：包括混合竹、毛毯之木製品、室內及室外花園用家具、門窗、兒童家具及其他木製品等。</p>	<p>以中美洲（占60%）及墨西哥為主，並可開拓美國及歐洲市場</p>
Call Center & BPO	<p>瓜國客服中心（Call Center）及業務流程委外（BPO）起源於15年前，仍屬新興產業，在90年代設立第一個客服中心。根據Tholoms服務業顧問及科技資訊調查公司所做之「Ranking Top 100 Outsourcing Cities 2013」，瓜國首次列入具投資服務業吸引力國家。2012年創造1億9,490美元，較2011年成長46%。</p>	<p>目前瓜國約有70個客服中心及16,000名客服人員。其中瓜國內客服及中美洲、墨西哥及美國市場客服各占50%。</p>
觀光業	<p>瓜國擁有馬雅文化遺產及自然景觀，2012年因慶祝馬雅新紀元，觀光外匯達9億5,150萬美元，較</p>	<p>除了馬雅文化及自然景觀，瓜國觀光局(Inguat)加強推動生態旅遊、醫療觀光、會展中心、</p>



產業別	產業概況	產業利基 (目標市場、市場規模)
	<p>2011年增長7%；觀光人數約190萬人，主要來自中美洲國家、美國、歐洲。依據瓜國出口商協會資料，醫療觀光2012年成長13.3%，外匯收入850萬美元。</p>	<p>旅館餐飲及郵輪靠港等。</p>
<p>輕工業</p>	<p>2012年瓜國進口消費財占28%，機械及電器（9%）、汽車和運輸器材（8%）、塑膠橡膠及其製品（5%）、通訊器材（3%），故在瓜國設廠或據點具利基。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 高附加價值製造業，如電子、自行車及汽機車組裝、醫療器具及其他裝配業等，具吸引力。 2. 塑膠橡膠加工：塑膠原料及其製品居進、出口第5及8位，占總進、出口5.4%及2.9%，較2011年成長10.5%。天然橡膠居出口第9位，占總出口2.9%，較2011年減少25.8%。 3. 美容保養化妝品係中美洲主要生產國，2012年化妝品類出口額2億9,000萬美元，成長6%。 	<p>為中美洲（佔86%）、美國、墨西哥及多明尼加等。</p>

產業別	產業概況	產業利基 (目標市場、市場規模)
	<p>產品包括精油、香水、香皂、彩妝品、個人衛生用品及其他等。</p>	
紡織成衣業	<p>1. 成衣輸美向為出口第一位。 2. 2005年全球紡織成衣配額取消及中國大陸效應造成瓜國成衣加工廠撤離，喪失就業機會；嗣中美洲紡織成衣業攜手建立垂直整合，走出縫製代工階級，轉為發展Full Package，以快速反應為競爭優勢。</p>	<p>1. 瓜地馬拉為美國第15大成衣供應國，具有距離美國市場近及快速交貨之優點。 2. 平織布、染整及紡織配件，以及相關紡織機器之銷售。</p>
<p>能礦業 石油開採</p>	<p>1. 瓜國擁有發展電源、水電、石油及礦業等潛力。能源產業為中美洲較活躍且開放產業，有生產逾5,300兆瓦水力發電及1,000兆瓦地熱發電之潛力。 2. 2012年8月瓜國能礦部公布7個石油區開採招標，分布在瓜國Peten 省 San Francisco、La Libertad、Cotzal、Laguna Blanca、Cacuin、El Cedro及Xalbal等。</p>	<p>註：近年來瓜國內地居民對開採礦產及水力電廠興建有多起抗爭事件。本年1月初瓜國自由新聞報調查，66%鄉鎮居民反對礦產開採。 自2003年至2012年石油日產由2萬4,733桶下降為1萬619桶；10年內下降57%。2012年石油產量387萬6,263桶，下降3%。目前僅Xan一產區，產量佔98%。瓜國能礦部表示7個石油區將可日產5萬桶原油。</p>



產業別	產業概況	產業利基 (目標市場、市場規模)
其他基礎建設	道路、機場、港口等拓寬(建)工程	瓜國政府擬於未來5年內完成下列7項能源、礦業及基礎建設大型投資計畫，包括電力輸送網擴建、碳發電廠、電力、建造瓜國北部橫貫公路(約362公里長)及CA2號公路西部路段整建及擴寬、建造通往墨西哥邊境至薩爾瓦多邊境公路、Santo Tomas港口及Quetzal港口擴建。

第肆章 投資法規及程序

一、主要投資法令

(一) 外國人投資法

1998年2月4日瓜國國會通過9-98法令，把全國原本分散在各法律中，有關外人投資之規定彙編成為外人投資法，使瓜國可與其他拉丁美洲國家一樣擁有一項外人投資法。該法律保證外國投資人享「國民待遇」(NATIONAL TREATMENT)。本法建立之一項基準(NORM)便利於雙邊投資協議之諮商，並可利用9-98之法令作為對外國投資人之查核。另瓜國國會於2007年7月25日通過34-2007法令，就外人投資法第3條加列外國投資人擴及世界貿易組織會員或任何與瓜地馬拉簽訂雙邊協議之國家，以擴大適用範圍。

本法令主要內容如下：

- 1、外人投資和外國投資人之界定(DEFINITION)：外人投資(FOREIGN INVESTMENT)其定義係指任何形式之投資，包括資本移入瓜地馬拉並由外國投資人執行者。外國投資人之定義是指任何外國個人或公司直接透過與瓜國國民個人或公司合夥之投資者。
- 2、完全平等(FULL PARITY)：本條款建立對外國投資者之標準化待遇。防止對於外國投資者及其投資有任何之歧視。不要求必須具有特別條件及核准，且不規定國家出身，除非與瓜國憲法或國際法有所抵觸，國際與本國投資者申請條件完全相同。可說本法令



是以最惠國待遇對待所有國家。

- 3、參加 (PARTICIPATION): 除了憲法及少數部門法令規定外, 外國投資人被允許加入各種合法經濟活動, 例如擔任股東或合夥人。
- 4、私人財產: 依憲法第39條規定, 承認外國投資人擁有財產權。
- 5、徵收 (EXPROPRIATION): 在國有化下之特別案件上, 徵收是被允許, 其不僅符合憲法第40條, 也合乎國際原則, 同時也承認對此種特別徵收案件必須給予適當之補償。
- 6、自由貿易 (FREE TRADE): 只要符合法令, 允許自由進出口合法之物品及服務。再者, 它將不對外人投資增加額外執行條件, 例如規定必須技術移轉或創造任何特別就業人數。
- 7、外匯鬆綁 (FOREIGN EXCHANGE ACCESS): 只要有足夠外匯及合乎一般貨幣法令, 允許任何投資人自由以外匯進行交易及不受拘束權利。

(二) 「振興出口暨加工區發展法」

1998年5月23日頒布第29-89號法令, 提供財稅獎勵, 吸收外銷產業來瓜國投資設廠, 以創造就業機會及爭取外匯。外銷產業區分為:

- 1、全部外銷公司 (適用全部獎勵辦法)。
- 2、部份外銷公司 (僅適用獎勵辦法1、2、4、7項)。
- 3、外銷至中美洲經濟共同體者不算出口。

(三) 自由貿易區 (Law of Free Trade Zone 即65-89號法令)

公司可依本法設立自由貿易區, 自由貿易區主要優惠如下 (依WTO決議, 自由區優惠將於2015年12月31日屆期):

- 1、進口機械設備、工具及原料免稅。
- 2、區內進行商業活動可免除所得稅5年, 而從事工業及服務業者可享受10年減免所得稅。

3、減免區內及自由貿易區間之增值稅。

4、是否符合自由貿易區之條件可先向瓜國經濟部查詢。

(三) 工商自由區之投資獎勵辦法 (Law of the Industrial Free Zone of Santo Tomas de Castilla 即22-73法令)

瓜地馬拉工商自由區，西文ZONA LIBRE DE INDUSTRIA Y COMERCIO, SANTO TOMAS DE CASTILLA，簡稱ZOLIC，於1973年設立，位於瓜地馬拉東北部大西洋SANTO TOMAS DE CASTILLA港附近，距IZABAL省PUERTO BARRIO市7公里，SANTO TOMAS DE CASTILLA港到瓜京路程300公里。

ZOLIC工商自由區是瓜國第一個自由貿易區，區內可進行以下各種營運及交易活動：進口、採掘、儲存、裝運、卸貨、製造、包裝、組合、裝配、提煉、提純、混合、轉換等等，以及所有類別的貨物、產品、原料、包裝設備和其它貿易所有關聯到的一般交易及操作。唯一例外的是根據瓜國其他現行法條所記載的禁止進口貨物項目不能進口。

(四) 「外匯自由交易法」

2000年12月19日第94-2000號法令，並於2001年5月1日生效。外幣自由交易法之重點：外幣自由使用、持有、訂約、匯款、移轉、買賣及支付。自由持有外幣帳戶及外幣存款。國內或國外銀行之金融仲介交易亦同。貨幣基金委員會授權之銀行及金融機構可發行外幣之信貸證券或有價證券。

(五) 「政府與民間聯盟法」

2010年4月13日第16-2010號法令，並於2010年8月26日生效。該法係由政府提供國家土地及其他資源與民間共同投資開發，以促進基礎建設及鄉鎮地方發展為主。

註：2013年1月15日Perez總統於向國會提出九項法令方案，其中主「



促進投資及就業法」(Ley de Promoción de Inversión y Empleo)，有助提升瓜國國家形象，推動外人投資。

二、投資申請之規定、程序、應準備文件及審查流程

依瓜國外人投資法第9-98號法令，外國人享有國民待遇，因此外國人可直接成立外國公司（分公司）或本地公司。投資申請之規定、程序、應準備文件及審查流程細節請查閱網址www.guatemala.eregulations.org。

（一）外國分公司（Branch）

1、外國法人擬在瓜國營業或設立分公司須依下列程序辦理：

- (1) 商業登記處辦理登記。
- (2) 稅捐稽徵處（SAT）辦理登記。

2、商業登記需備文件

- (1) 母公司授權書及公司章程文件（需經公證、由瓜地馬拉大使館驗證及瓜國外交部驗證，所有文件必須譯成西班牙文）
- (2) 銀行開戶資料
- (3) 商業登記申請書

3、商業登記所需時間及費用

商業登記所需時間為23-48天，相關申請規費約500美元，並可委託律師辦理。

4、完成營業登記後須向稅捐稽徵處（SAT）申請稅籍號碼（NIT），以利所得稅及增值稅申報之需要。

（二）瓜地馬拉本國公司

瓜國經濟部商業登記處為簡化新設公司申請流程，該處於2012年6月起成立「快速服務窗口（Ventanilla Ágil Plus）」，提供辦理稅籍號碼（NIT）及臨時新設公司登記等服務。申請人可於72小時取得上述二項臨時登

記，經瓜國政府公報刊登相關申請登記事項，如無人異議，則完成登記程序，並取得正式公司登記證，所需申請時間為20至25天。

三、投資相關機構

瓜國負責投資業務之主管機關，包括：經濟部、工業局、工商登記處、財政部、中央銀行、勞工部、內政部（移民局）、環保署。瓜國政府為加強吸引外資，爰於2001年於瓜國經濟部下成立單一投資窗口「INVEST IN GUATEMALA」，並於2004年起與「瓜國國家競爭力推動」(PRONACOM)單位共同負責推動投資工作。我國廠商各項登記或有關投資問題皆可逕洽該單位請求協助，其連絡資料為：電話：(502) 2421-2490，電傳：(502) 2421-2460，網頁：www.investinguatemala.org。

四、投資獎勵措施

瓜國對外人投資享有國民待遇，並無對特定產業設有投資獎勵措施，外人投資經合法登記即視為本國公司，其權利與義務均與本國公司相同，不因外資而享有特別優惠。瓜國僅對於出口企業提供租稅獎勵，包括進口機械設備、原料免稅及所得稅減免10年等。

五、其他投資相關法令

- (一) 石油法（第109-83法令）
- (二) 石油及其衍生物商業化法（第109-97法令）
- (三) 礦產法（第48-97法令）
- (四) 電力總法（第93-96法及政府協定第256-97號）
- (五) 森林法（第101-96法）



第五章 租稅及金融制度

一、租稅

瓜國2012年2月16日瓜國國會通過之第10-2012號「賦稅更新法」法令（LEY DE ACTUALIZACION TRIBUTARIA DECRETO 10-2012），上述法令共分6冊，詳細內容請參閱瓜國財政部賦稅署（SAT）網址：www.sat.gob.gt。

法令名稱	內容	生效日期	備註
所得稅(ISR)	第1冊	2013年1月1日	採逐年調降 原第26-92法令廢止
車輛首次登記特別稅(1prima)	第2冊	俟中美洲部長委員會 (Consejo de Ministros de Centroamerica) 通過進口 車輛零關稅始生效	新法 以進口車輛零關稅為 取代
國家海關法	第3冊	2012年3月13日	1.新法 2.延至2012年6月15日 生效
加值營業稅(IVA)	第4冊	2012年3月13日	修改第27-92法令
陸海空交通運輸工 具行照稅(ISCV)	第5冊	2013年1月1日	修改第70-94法令
印花稅	第6冊	2013年1月1日	修改第37-92法令



(一) 加值營業稅 (IVA) :

下列交易將在初期價格課徵12%之加值營業稅：

- 1、國內商品出售
- 2、國境內提供各種服務
- 3、進口貨品
- 4、商品及不動產之出租
- 5、以商品或不動產償還債務
- 6、不動產之出售及交換
- 7、捐贈設備及不動產

(二) 營業所得稅

1、納稅人：

目前依瓜國第26-92法令有關所得稅法規定，所有個人及公司在瓜國境內之各項收入及資本利得均需繳交所得稅，外國自然人或法人只要在瓜地馬拉經營事業並有資產及可稅所得者，均需繳納所得稅。

2、所得稅率：

2013年1月1日起將依瓜地馬拉第10-2012號「賦稅更新法」法令規定，公司營利所得稅分兩種制度擇一申報：

- (1) 每月公司營業所得介於0.01元至3萬元瓜幣者免繳固定稅，強制所得稅逐年調整2013年為6%、2014年為5%；每月公司營業所得3萬元瓜幣以上者繳固定稅1,500元瓜幣，及繳納7%強制所得稅。
- (2) 年繳營業額稅率逐年調整：2013年為31%、2014年為28%、2015年為25%。

(三) 個人所得稅

1、居民

(1) 所得稅率：

2013年1月1日起將依瓜地馬拉第10-2012號「賦稅更新法」法令規定，年薪淨額介於0.01元至300,000元瓜幣者免繳固定稅，但須繳納5%強制所得稅；年薪淨額300,000元瓜幣以上者繳固定稅15,000元瓜幣及繳納7%強制所得稅。扣除額提高至60,000元瓜幣（48,000元瓜幣扣除，12,000元瓜幣必須檢據發票扣抵）。員工年中福利金（BONO14）及年終聖誕獎金全額免稅扣抵。

(2) 個人扣除額：

2013年1月1日起將依瓜地馬拉第10-2012號「賦稅更新法」法令規定，扣除額提高至60,000元瓜幣（48,000元瓜幣自動扣除，12,000元瓜幣必須檢據發票扣抵）。

(四) 進出口稅

依進口貨物之CIF價按中美洲統一關稅制度（SAC）之適用稅則課徵。一般進口關稅資本財大多零關稅，其他約在0%-20%之間，另須繳交進口貨物稅12%。出口部分並無課徵出口關稅。

(五) 其他重要稅制

1、印花稅（第37-92號法令）

本項稅率以法律文件所載之價值之3%課徵，交易則課徵增值稅，不課印花稅。



2、遺產及捐贈稅 (Inheritances and Donation Tax)

單位：瓜幣；稅率

項目 遺產及 捐贈金額 等級	受益人						
	小孩及 配偶	前輩及 後輩親戚	親 戚			法定 第三者	陌生人
			2等親	3等親	4等親		
50,000以下	1%	2%	3%	5%	7%	9%	12%
100,000	2%	3%	4%	6%	9%	10%	14%
200,000	3%	4%	5%	7%	10%	11%	16%
300,000	4%	5%	6%	8%	11%	12%	18%
500,000	5%	6%	7%	9%	12%	13%	20%
超過500,000	6%	7%	8%	10%	13%	14%	25%

3、消費稅

飲料、雪茄、香煙、菸草、汽油、汽車牌照、機票均需繳消費稅。機票之消費需付12%增值稅，機場出境費為每人33美元（一般航空公司已將上述費用內含於機票內）。

4、關稅：

(1) 貨物入境

所有進口貨品之申報必須檢附貨品提單、發票及相關依法要求文件數份。限制進口貨品須先取得輸入許可；藥品必須在原產地國已註冊；生鮮動植物及食品皆需進口許可文件，廠商最好先查清楚。文件不齊，海關可要求提供現金保證。貨品存關超過貨品到關日起算60天，該貨品將被視為放棄，或取消進口申報。同一種標準海

關表格（不是一種進口申報）被用來中美洲共同市場商品進出使用。中美洲共同市場（CACM）包括瓜地馬拉、宏都拉斯、薩爾瓦多、尼加拉瓜及哥斯大黎加。

(2) 關稅分類

排除特別工業優惠方案及政府直接採購外，所有進口貨品皆依中美洲共同市場保證對外關稅，係以 WTO 指導下之調和關稅（HS）制度分類，大多數進口貨按 CIF 價格課稅。

(3) 關稅級距

依對外關稅表，瓜國將產品分19類，關稅由從價（CIF）最高20%到最低0%。

(4) 其他進口稅捐

進口貨除上述關稅外，另加12%營業增值稅（IVA），石油有3%之附加捐。

二、金融

（一）金融制度及概況

瓜國設有中央銀行，為唯一貨幣發行單位，該行成立宗旨為透過貨幣、匯率及信用制度維持物價在合理水準。

瓜國2006年發生多起銀行整併及不良吸金倒閉案件，使原本26家銀行整合為18家銀行、14家財務金融公司、27家保險公司、12家保險債券公司及2家外匯兌換行，前述單位受瓜國銀行監督委員會管理（Superintendencia de Bancos）。

（二）外商貸款管道及現況

外商可直接向瓜國銀行申請貸款，貸款利率及比例可依其擔保品多寡而定，以台商而言，可搭配海外信保基金或國合會信用保證向兆豐國際



商業銀行巴拿馬分行貸款。

(三) 利率水準

瓜國利率採自由化，由市場供需而決定，各家銀行依其主要業務性質訂定存放款利率。以瓜國工業銀行為例，瓜幣貸款年利率為19.6%，美金貸款年利率14%。以10,000瓜幣存款6個月或1年，存款年利率分別為2.5%及7%，美金存款6個月或1年，存款年利率分別為0.4%及4.0%。

(四) 國際收支情形

2012年瓜國外匯存底為69億9,380萬美元，增加8.2%。國家債務計122億7,010萬美元，占國內生產毛額24.7%，其中外債63億490萬美元，增加12.5%。總稅收為457億8,570萬美元，其中稅收為428億1,980萬美元，增加6.3%。財政赤字2.5%，較預期目標減少0.1%，主因稅改政策、政府執行改善、支出使用品質及整體財政條件改善等因素。

(五) 貨幣制度

瓜國貨幣以國鳥「給薩爾」(Quetzal)為名，發行紙幣面額為200元、100元、50元、20元、10元及5元，硬幣為1元、50分、25分、10分、5分及1分。自2001年5月1日實施外幣自由交易法以來，與美元之匯率水準維持在1美元兌換7.5-8.0瓜幣之間，2012年美元兌換瓜幣介於1:7.7至1:8.0之間。另外瓜國遵守國際洗錢防治條約之相關規定。

(六) 外匯管制制度

瓜國外幣自由交易法自2001年5月1日起正式實施，外幣可自由使用、持有、訂約、匯款、移轉、買賣及支付。自由持有外幣帳戶及外幣存款。國內或國外銀行之金融仲介交易亦同。貨幣基金委員會授權之銀行及金融機構可發行外幣之信貸證券或有價證券。

第陸章 基礎建設及成本

一、土地

土地價格及租金，因地區及各項條件差異而有不同價格。謹將本處蒐集資料詳列如下供參：

- (一) 公營之工商自由區僅提供廠房出租，廠房租金每月每平方公尺2-4美元，廠房售價為每平方公尺為225-300美元；另辦公大樓租金每月每平方公尺3-5美元，售價為每平方公尺為250-350美元。
- (二) 在自由區外之廠房租金每月每平方公尺1.5-5美元，廠房售價為每平方公尺為290-325美元；另辦公大樓租金每月每平方公尺2-9美元，售價為每平方公尺為550-900美元。
- (三) 義大利人所建立之 Grupo Zeta 工業區內廠房租金每月每平方公尺2.5-4美元，另每月需付維護費每平方公尺0.25-0.4美元。

二、能源

(一) 電費

瓜國有60%之電力係靠火力發電，雖然偏遠鄉間仍有電力供應問題，但基本上已滿足其國內工業電力需求，供電品質尚稱穩定，偶而受氣候變化影響會短暫停電。瓜國政府提出「2013-2027年能源政策」，朝向再生能源發展，以降低非再生能源消費量，以及擴大電力供給範圍及競爭力價格（70%電費費率以發電決定）。費率方面，工業用電費率為0.21-0.25美元/千瓦小時。



(二) 用水方面

工業用水約0.23-1.17美元/立方尺，使用量越大，費率越高，惟工廠可自行鑿井取水。

(三) 汽油方面

目前因國際油價上漲，因此瓜國汽油價格亦隨之調高。瓜國加油站依所設立之地點價格不一，惟差距不大，高級汽油約4.28美元/加崙，普通汽油約4.20美元/加崙，柴油約3.93美元/加崙。另瓜國使用天然氣情形並不普遍。

三、通訊

瓜國電信市場經民營化自由競爭後，各項服務費率已大幅降低，原國營之TELGUA民營化後由墨西哥財團入主，近年來電訊服務如網路寬頻使用者快速增加，行動通訊市場成長也很快，墨西哥財團之Claro公司發展行動通訊業務，為業界領導廠商，排名第2為Comcel，其次為西班牙的Telefonica。

從瓜國打國際電話至美國及加拿大，每分鐘為0.09美元，市內電話每分鐘為0.02美元。由瓜地馬拉打到台灣長途電話費約每分鐘約1.25美元，但目前透過網路電話與台灣通話已相當普遍，每分鐘僅約0.05-0.09美元，電話卡價格也相當合理。網路上網費率方面，每月約50-1,500美元（上網速度為128K-2M）。

四、運輸

(一) 陸運

瓜國公路網有14,000公里，泛美高速公路將瓜國與北部之墨西哥及南部或東南之薩爾瓦多及宏都拉斯連接，兩洋之間主要港口也有快速公路相接，使瓜國與鄰近國家之貿易運輸得以順利進行。1995年起瓜國已將公路建設及維護業務委交民間規畫經營。鐵路經營已於1998年民營化後

轉給Ferrovias Guatemala公司，以經營貨運服務為主。從瓜京運送一40呎貨櫃至瓜薩爾瓦多邊境520美元、至宏都拉斯1,295美元、至尼加拉瓜1,655美元、至哥斯大黎加1,730美元。

(二) 海運

瓜國位兩洋之間，東西兩岸皆有港口，有利國際貿易進出口。其中太平洋岸的Puerto Quetzal港（離瓜京98公里）及加勒比海岸的Santo Tomas de Castillo港（離瓜京297公里）為設備較佳之港口，這兩個港口吞吐量佔全國總吞吐量之77.1%。從東岸大港Sto. Tomas de Castilla至邁阿密船運時間為3天、至New Orleans港4天、至荷蘭Rotterdam港22天。從西岸Puerto Quetzal港至高雄港31天、至日本Kobe港23天、至洛杉磯港4天。

(三) 空運

空運方面，瓜國有兩個國際機場，一為位於瓜京之La Aurora International Airport以及位於北部之Mundo Maya Airport。每週往返班機達230班次之多。從瓜京La Aurora國際機場每年入境旅客達400萬人，每週約有逾160班次，並有直飛美國（洛杉磯5小時及邁阿密2.5小時）、墨西哥、中美洲、秘魯及西班牙等各主要城市。該機場業務量佔瓜國整個空運量之93%，國際空運快遞服務DHL、FedEx、UPS及TNT在瓜京也都設有據點。



第柒章 勞工

一、勞工素質及結構

瓜地馬拉勞工供應充沛，且素質高。瓜國人口達1,507萬人，勞動人口達620萬人，為中美洲之最，其中210萬人有操作電腦及分析之能力。此外瓜國擁有12所大學，就學人數為20萬人，為中美洲整體大學生比率最高國家，其中大學生雙語比率為11%。此外瓜國有5所雙語（西班牙語及英語）學校，每年畢業人數超過2,000人。鑒於技職訓練為強化國家競爭力及提升產能之重要要素，故瓜國有職訓局 (INTECAP)，在全國有34個據點，提供人才技術訓練服務；另瓜國藍帝瓦大學亦設有TEC-Landivar技術中心，擁有36設備完善之實驗室，依瓜國企業所需，提供相關專業課程訓練。

薪資方面，自2013年1月1日起基本工資調整為農業及非農業勞工薪資為每日71.4元瓜幣，即調高5%，加上每月獎金250瓜幣，每月薪資總額為2,421.75瓜幣，折合310.48美元（以目前兌換率1美元：7.8瓜幣計算）。另成衣加工廠勞工薪資為每日65.63元瓜幣，即調高5%，加上每月獎金250瓜幣，每月薪資總額為2,218.75瓜幣，折合284.46美元（以目前兌換率1美元：7.8瓜幣計算）。

計工假日：元月一日、復活節週之星期四及星期五、五月一日、六月三十日、九月十五日、十月二十日、十二月二十五日及地方假日。

當一個星期內有兩個計工假日或第7天與假日同天，第7天不計工。第7天及計工假日支薪標準為該週薪之平均日薪。工資發放期為兩週一次，勞工性員工每週支付一次。



二、勞工法令

(一) 勞工法令

1947年2月8日由國會通過第330號法令勞工法，並歷經多次修訂。

(二) 最低基本工資

瓜國國家薪資委員會 (Comision Nacional del Salario, CNS) 於2012年12月14日宣布自2013年1月1日調漲5%最低基本工資。

1、農業與非農業部門最低工資每日瓜幣71.40元，每月瓜幣2,142元，另加250元工作獎金，總計每月瓜幣2,392.00元 (折合美金306.67)。

2、加工區 (Maquila) 最低工資每日瓜幣65.63元，每月瓜幣1,968.90元，另加250元工作獎金，總計每月瓜幣2,218.90元 (折合美金284.47)。工資發放期為兩週一次，勞工性員工每週支付一次。(以US\$1 : Q7.8計算)

(三) 勞工社會保險及其他福利 (IGSS、IRTRA、INTECAP)

按瓜國規定勞工須參加社會安全保險 (IGSS: Instituto Guatemalteco de Seguridad Social)，包括意外、疾病、殘障保險，該保險費用按月由雇主負擔10.67% (員工薪資總額的10.67%)，勞工個人負擔4.83%。此外，雇主每月還需繳交1%勞工職業訓練費用 (INTECAP: El Instituto Técnico de Capacitación y Productividad)及1%勞工育樂休閒費用 (IETRA: Instituto de Recreación de los Trabajadores)。總計雇主每月需額外繳交12.67%的費用，作為IGSS、IRTRA及INTECAP之費用。其他福利：瓜國勞工法規定除了薪資外，必須加發每月獎金250瓜幣、福利金每年年中及年終各加發一個月薪資，以及每年15日休假補助金等。此外，按瓜國規定勞工須參加社會安全保險 (IGSS: Instituto Guatemalteco de Seguridad Social)，包括意外

、疾病、殘障保險，該保險費用按月由僱主負擔10.67%（員工薪資總額的10.67%），勞工個人負擔4.83%。

（四）法定工時

1、每日員工之正常及加班工時不能超過12小時。加班費另計。

班制	工作時間	最高工時	
		每日	每周
日	6：00至18：00	8	44
夜	18：00至6：00	6	36
混合	晚上3小時和 白天4小時	7	42

2、國定假日：包括1月1日、復活節聖週之星期四及星期五、5月1日、6月30日、9月15日、10月20日、11月1日、12月24日半天、12月25日、12月31日半天皆計薪。另外，當一個星期內有兩個計工假日或第七天與假日同天，第七天不計工。第七天及計工假日支薪標準為該週薪之平均日薪。

（五）支薪休假

在一般行業中，員工替同一僱主連續工作滿一年得支薪休假15天。若在農業，雇員替同一僱主連續工作滿一年得支薪休假10天。休假可以在每年工作150天後，按比例請休。另外，也可分兩次，於不同時間休假。年假必須為每年一次，且不可用薪資抵假，除非該員工在此規定實施前，已於該公司服務。不論如何，公司必須獲得雇員的簽名作為已休假的證據。

（六）年中及年終獎金

員工工作滿一年者，僱主每年須加發年中(Bono 14)及年終（



Aguinaldo) 獎金各一個月薪資，工作未滿一年者按工作時間比例發放。七月份加發年中獎金，十二月加發年終獎金 (Aguinaldo) 聖誕節獎金，一半應於12月15日前發放，另一半於1月30日前發放。

(七) 離職遣散費

雇主解僱員工時，應發離職遣散費，每滿一年給付一個月薪資，給付標準以最後六個月之平均薪資計算(需將年中獎金及聖誕節獎金併入計算)。

(八) 罷工

合法之罷工必須擁有工廠三分之二以上之勞工參與其事，而且在各種調停均失敗後始成立。若勞工部認為該項罷工足以嚴重損害國家經濟時，得不准罷工。

(九) 雇主停業

工廠停業係指整個工廠完全停止營業。在各種調停均失敗後，雇主應於一個月前將停業決定通知工人。

(十) 仲裁權

勞資糾紛事項屬勞工法，由仲裁法庭，及勞工與社會福利上訴法庭所管轄。

(十一) 退休金

瓜國對雇主對其員工訂定養老金或退休制度一節尚無明文規定，如業者有此種制度者，須事先經過稅務局許可，再呈請總統同意後始可執行，俾便在繳納所得稅時抵減。目前瓜國僅有部分企業提供退休金之制度。

(十二) 孕婦之保障

孕婦在懷孕期間不能勞動，懷孕至第一年請完產假回來，除非有其他正當理由，或勞工自願放棄其權利，產假結束後，孕婦有權返回原有的

工作。產假給付，包括產前30天及產後等共計54天由社會保險支付該時期全部的薪水。女性雇員生產後10個月內允許晚到一小時或提早一個小時離開做為嬰兒哺乳(雇主吸收費用)。

(十三) 其他有薪假期之情況

配偶、父母、小孩死亡：3天

結婚：5天

妻子分娩假：2天

生病，公司必須支付薪水至發病的第3天。從第4天起，社會保險支付薪水的 $\frac{2}{3}$ 最多至26周。

發生事故，公司必須支付薪水至意外事故發生之後的第3天（不論是否因公而發生）。從第4天起，社會保險支付薪水的 $\frac{2}{3}$ 。



第捌章 簽證、居留及移民

一、簽證

持我國護照入瓜國無需辦理簽證，可停留30天至90天，簽證到期尚有繼續停留之需要，應於期滿前向瓜國移民局外僑組申請延期或臨時居留（地址：6 Av. 3-11 Zona 4, Ciudad de Guatemala；電話：2411-2411）。倘係以投資身份來瓜，則需辦理商務簽證，效期為180天，期滿僅可延簽1次(180天)，上述商務簽證可向瓜地馬拉駐華大使館辦理（地址：台北市天母西路62巷9-1號3樓；電話:02-28756952）。

二、居留權之取得及移民相關規定

（一）臨時居留（第529-99移民法第71條）

- 1、申請表
- 2、護照正本及本人相片（須經驗證）
- 3、必備文件
 - (1) 駐瓜地馬拉本國大使館或領事館核發之有效護照證明文件。
來自與瓜地馬拉無邦交關係之國家國民須檢附出生證明。
 - (2) 最近照片。
 - (3) 瓜地馬拉籍，個人或法人，保證人證明；及經濟償付能力證明。
 - (4) 保證人向法院申報經濟能力文件，並明列納稅編號及繳稅（營業稅及所得稅）申報文件。
 - (5) 保證人經合法驗證之身份證影本。
 - (6) 保證人收入證明。



- (7) 近5年內居住國核發之無犯罪前科紀錄證明。倘該國無核發無犯罪前科紀錄或類似證明應檢具該國無核發該項紀錄證明文件。

(二) 永久居留（第529-99移民法第70條）

1、申請表

2、護照正本及本人相片（須經驗證）

3、必備文件

- (1) 駐瓜地馬拉本國大使館或領事館核發之有效護照證明文件。與瓜地馬拉無邦交關係之國家國民須檢附出生證明。
- (2) 近5年內居住國核發之無犯罪前科紀錄證明。倘該國無核發無犯罪前科紀錄或類似證明應檢具該國無核發該項紀錄證明文件。
- (3) 依據第529-99移民法第20條規定：
- A. 以投資人身份，檢附合法投資文件予以證明。
 - B. 以投資人配偶或未成年或未婚子女身份。
 - C. 瓜地馬拉籍國民之眷屬：無瓜地馬拉籍之配偶，子女及父母親。
 - D. 登記為臨時居留之裁定影本。
 - E. 具科學、技術、藝術及體育方面傑出表現證明。
- (4) 前瓜地馬拉保證人或新保證人保證擔保或同意函。新保證人「來自列為 D 等級之國家」須符合第529-99移民法第71條 D 款規定。

三、外商子女可就讀之教育機關及經營情形

瓜地馬拉外商及駐外人員子女較常就讀之學校有2所，詳情如後：

(一) Colegio Maya：

The American International School of Guatemala，提供包括幼稚園、小學、國中及高中之教育。該校設立於1958年，以英語教學為主，西語教學為輔。2009-2010學年共有55位全職教師，其中美籍教師39位、瓜籍教師12位、其他國籍教師4位，所有教師須具備至少學士學位。該校2009-2010學年共有370位學生，其中115位為美籍學生、86位為瓜籍學生、109位為韓籍學生、60位為其他國籍學生。一般而言，該校畢業生大多直接赴美國攻讀大學。

Colegio Maya 校址及聯絡資料如后：

地址：KM. 12.5 Carretera a El Salvador, Santa Catarina Pinula, Guatemala

電話：(502) 2365-4868, 2365-0037

傳真：(502) 2365-0116

電子郵件：info@cm.edu.gt

網址：www.cm.edu.gt

(二) Colegio Americano de Guatemala：

American School of Guatemala提供包括幼稚園、小學、國中及高中之教育。該校設立於1945年，採英語及西班牙語雙語教學，近年來英語教學比重逐漸提高，以提升學生之英文程度。該校佔地53英畝，校園面積廣闊，學生人數約1,200人。一般而言，該校畢業生大多赴美國攻讀大學或直接在瓜國本地大學就讀。

Colegio Americano de Guatemala 校址及聯絡資料如后：

地址：11 calle 15-79 Zona 15 Vista Hermosa III, Guatemala, Guatemala



電話：(502) 23690791-95

傳真：(502) 23698335

網址：www.cag.edu.gt

第玖章 結論

瓜國地理位置優越，鄰近美、加、墨三國成立之北美自由貿易區廣大市場。目前瓜國急迫吸引「輕工業」及勞力密集工業，主要以創造就業機會。我國有意來瓜國投資之廠商一則可選擇本地原料充足之行業，如農產品加工（包括：咖啡、蔗糖、豆蔻、蔬果等），一則利用當地勞工，選擇勞力密集加工業（如成衣、製鞋、大理石、木材、皮革畜牧、塑膠、一般金屬產品、手工具、辦公家具、運動器材、禮品、玩具、汽機車零件、電子零件、電器產品裝配等）直接投資設廠生產行銷全美洲。地利之便，可快速進入美國、加拿大、墨西哥、中南美洲國家市場。歐盟夥伴協定即將生效，具開拓潛力市場。

我國除了與瓜國簽署避免雙重課稅及投資保護協定外，台瓜自由貿易協定亦有投資專章，提供台商在瓜國投資保障。我政府多年推動經技合作，鼓勵我國廠商來瓜投資，但成效有限，主因距離遙遠、語言障礙、文化及民情風俗不同、當地國法律不熟悉，勞工管理不易等。此外，社會治安不佳，槍枝管制不易；瓜國貧富懸殊差距很大，失業率高，執法人員不足，因此偷竊、搶劫、綁架、槍殺案件時有所聞，個人安全須特別注意。



附錄一 我國在當地駐外單位及台(華)商團體

(一) 駐瓜地馬拉大使館經濟參事處：

負責推動加強兩國經貿、投資關係，協助我國廠商拓展貿易，尋找商機以及推動我商來瓜投資及技術合作等事宜。

西文名稱：Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China en Guatemala

地址：4^a AV “A”, 13-25, Zona 9, Guatemala City, Guatemala, C.A.

TEL:502-23390708,23220168

FAX: 502-23322938

E-MAIL: alguate@gmail.com, guatemala@moea.gov.tw

(二) 駐中美洲投資貿易服務團：

協助瓜商出口、促進投資、中小企業合作及資訊合作。

西文名稱：Misión de Servicio de la República de China a la Inversión y al Comercio en Centroamérica

地址：25 Av. 1-51, Zona 15 Vista Hermosa II, Guatemala City, Guatemala, C.A.

TEL: 502-23851344

FAX: 502-23851345

E-MAIL: y.c.wei@icdf.org.tw



附錄二 當地重要投資相關機構

(一) Invest in Guatemala :

瓜國經濟部投資處

10 Calle 3-17, Zona 10, Edificio Aseguradora General, 4 Nivel, Guatemala City, Guatemala.

TEL: (502) 2421-2490

FAX: (502) 2421-2460

E-mail: info@investinguatemala.org

Web site: www.investinguatemala.org

(二) Ministry of Economy :

經濟部 (經濟政策及各部門服務內容)

8Av. 10-43 Zona 1 Ciudad de Guatemala.

TEL: (502) 2412-0200

Web site: www.mineco.gob.gt

(三) Registro Mercantil de Guatemala :

瓜國經濟部商業登記處

7a. Av. 7-61 zona 4

TEL: (502) 23310119

E-mail: info@registromercantil.gob.gt

Web site: www.registromercantil.gob.gt

(四) Superintendencia de Administracion Tributaria :

瓜國國稅局，有關稅賦資料均可在網上查詢。

7a Av. 3-73 Zona 9, Edificio Torre SAT, Guatemala, Guatemala

TEL: (502) 23297070

Web set: www.sat.gob.gt

(五) Ministerio de Trabajo y Prevision Social

瓜國勞工部

7^a Av. 3-33 Zona 9, Edificio Torre Empresarial

Tel:502-24222500

Web site:www.mintrabajo.gob.gt



附錄三 當地外人投資統計表

單位：百萬美元

國家別	2011		歷年累計（2007年-2011年）	
	件數	金額	件數	金額
巴拿馬	-	12.7	-	43.6
哥斯大黎加	-	6.9	-	30.3
薩爾瓦多	-	17.1	-	108.1
多明尼加	-	0	-	0.3
尼加拉瓜	-	0.1	-	0.7
宏都拉斯	-	13.4	-	12.8
美國	-	127.2	-	1,176.6
加拿大	-	305.4	-	572.6
墨西哥	-	81.4	-	379.9
南韓	-	38	-	141.5
西班牙	-	2	-	224.0
瑞士	-	3.8	-	88.1
德國	-	31.1	-	71.2
中國大陸	-	6.2	-	45.2
葡萄牙	-	0.4	-	27.1
以色列	-	-15.1	-	47

國家別	2011		歷年累計（2007年-2011年）	
	件數	金額	件數	金額
盧森堡	-	0	-	101.5
中華民國		0.2	-	0.6
英國	-	121	-	282.5
其他	-	274	-	576.8
總計		1,026.1		3,930.8

註：瓜國中央銀行相關依國家別投資統計資料目前僅至2011年，且並無件數統計。

資料來源：瓜國中央銀行



附錄四 我國廠商對當地投資統計

(一) 投審會核准對瓜地馬拉投資統計

年度	件數	金額(千美元)
76	1	192
80	1	20
81	-	40
87	1	224
90	2	7,690
95	1	208
96	1	6,000
97~100	-	-
101	1	8,500
總計	8	22,874

資料來源：經濟部投資審議委員會

附錄五 瓜地馬拉1998年頒布實施之第9-98 號外人投資法英文版

FOREIGN INVESTMENT LAW

March 3, 1998

THE CONGRESS OF THE REPUBLIC OF GUATEMALA

WHEREAS:

In accordance with the Constitution of the Republic of Guatemala, the State has the basic obligation to protect the formation of capital, savings, and investment, and to establish satisfactory conditions for promoting the investment of both Guatemalan and foreign capital.

Foreign investment must be developed and promoted so that it becomes a source for the transfer of technology, the creation of jobs, and the promotion of the country's economic growth and diversification, with a view to developing all of Guatemala's productive sectors and reinforcing national investment.

The Guatemalan State is known for maintaining a legal investment regime based principally on full equality of treatment between national and foreign investors, although the rules governing this regime are diffuse. For that reason, such rules should be organized and structured in a single legal instrument.

In addition to organizing the rules governing foreign investments in a single legal instrument, another objective of this Law is to establish a regime under which it will be



easier to attract foreign capital that will effectively contribute to achieving the purposes set forth above, thus eliminating legal provisions containing limits or restrictions applicable solely to foreign investments and that are no longer considered necessary or justifiable.

NOW THEREFORE,

In exercise of the powers conferred upon it under Article 17 (a) of the Constitution of the Republic of Guatemala, the Congress hereby decrees the following:

FOREIGN INVESTMENT LAW

Chapter I

General Provisions

Article 1. Definitions

For purposes of this Law, the following definitions shall apply:

1. Investment: any activity undertaken with a view to the production, brokerage, or transformation of assets, as well as for the delivery and intermediation of services involving any type of assets or rights, provided such activities have been carried out in accordance with the pertinent laws and regulations. Such investments shall include in particular, although not exclusively:
 - a) Corporate shares and quotas, and any other form of ownership interest, in any proportion, in companies constituted and organized under Guatemalan law;
 - b) Credit rights or any other benefits having an economic value;
 - c) Movable and immovable property and any other rights in them;
 - d) Intellect and industrial property rights;
 - e) Concessions or similar rights granted by law or under a contract, to engage in economic or commercial activity.
2. Foreign Investment: any type of investment in which capital from abroad is transferred in any way to the Republic of Guatemala by a foreign investor. Any reinvestment by the foreign investor of any income or capital generated in Guatemala through his investment shall also be considered foreign investment.
3. Foreign Investor: a foreign individual or legal entity, or a foreign entity without legal capacity, lawfully organized under the laws of the country in which it was constituted, which makes a foreign investment in Guatemala, either directly or through some form of association or contract with Guatemalan individuals or



legal entities.

4. Capital: Any type rights, property, and other assets having an economic value for the foreign investor.

Chapter II

Treatment of Investment

Article 2. Applicable Rules

The Guatemalan State fosters and promotes foreign investment. The foreign investor and his investment are regulated primarily by the provisions of this Law. If the foreign investment is made in a sector of the Guatemalan economy that is governed by a special law, the foreign investor must also observe the provisions of that law. The foreign investor is also subject to all legal provisions of a general nature in the territory of the Republic of Guatemala, and shall enjoy the same rights and the means of exercising them as those granted by law to Guatemalan investors.

Article 3. Full Equality of Treatment

The foreign investor shall be granted the same treatment in the exercise of his economic activities as that granted to Guatemalan investors, and shall therefore enjoy equal conditions vis-a-vis national investors. Any discrimination against a foreign investor or his investment shall be prohibited. Furthermore, this law shall apply equally to all foreign investment, regardless of its country of origin. The only exception to the above are the limits established in the Constitution and in the laws that regulate certain economic activities in a specific way, and the treatment that certain foreign investments can receive when they derive from obligations acquired by the Guatemalan State under treaties or agreements that seek to establish customs and economic unions, common markets, or free trade areas.

Article 4. Ownership Interest

Foreign investors may have an ownership interest in any economic activity lawfully carried out in Guatemala, and may supply share capital in any proportion to profit-making companies constituted under the laws of the Republic of Guatemala. The only exception to this occurs when share capital must be supplied by Guatemalan individuals or legal entities under a law that applies specifically to the conduct of an economic activity. No officer or employee of the State may require compliance with any request, condition, or requirement that is not specifically provided for by law.

CHAPTER III

Guarantees and Rights

Article 5. Private Ownership

Foreign investors shall be allowed full rights, use, enjoyment, usufruct, and control with respect to ownership of their investment, and shall be subject only to the same obligations and limits as those imposed on Guatemalans by the Constitution and the laws of the Republic.

Article 6. Expropriation

The state may not expropriate, either directly or indirectly, an investment of a foreign investor, nor may it adopt any measure tantamount to the expropriation of said investment, other than for duly proven collective purposes, social benefit, or social interest.

Any measure directed towards the expropriation of an investment must be carried out in all cases on a non-discriminatory basis, in accordance with the principle of legality, and with prior and effective compensation, with the exception of certain cases involving prior compensation set forth in the Constitution of the Republic of Guatemala.

Article 7. Free Trade

Full protection shall be granted to the import and export of lawfully traded goods



and services and of those needed to ensure that foreign investment activities in Guatemala are properly carried out, the laws and regulations applicable to Guatemalans in this regard shall be observed. In accordance with the international commitments legally adopted by the Guatemalan State, no investment-related measures may be imposed that might restrict or distort trade especially trade in commodities. Similarly, no type of performance requirements may be imposed as a condition for making or maintaining a foreign investment, such as the compulsory transfer of technology or the creation of a specific number of jobs, with the exception of those cases provided in the labor laws with respect to the requirement to hire Guatemalan employees to fill positions other than on a company's senior management team.

Article 8. Access to Foreign Exchange

Foreign investors shall enjoy free access to the purchase and sale of available foreign currency and to the free convertibility of currency, in accordance with the provisions of special investors may freely engage in the following activities, among others:

- a) Transfers abroad that are related to their invested capital, or as a result of the voluntary dissolution and liquidation or sale of the foreign investment;
- b) Remittance of any profits or earnings generated in Guatemalan territory;
- c) Payment and remittance of dividends, debts contracted abroad and interests accrued thereon, royalties, income, and technical assistance;
- d) Payments derived from compensation for expropriation.

Article 9. Investment Insurance

Insurance against non-commercial foreign investment risks backed by bilateral or multilateral treaties or conventions duly signed, approved, and ratified by the Guatemalan State shall be governed by the rules or provisions contained in such international instruments and by such domestic laws or regulations as may be derived from those

instruments.

Article 10. Double Taxation

In accordance with the Constitution of the Republic of Guatemala, confiscatory taxes and internal double or multiple taxation on foreign investment shall be prohibited. External double taxation shall be subject to the treaties and agreements on the subject signed by the Guatemalan State with other countries.

Article 11. Settlement of Disputes

If permitted under an international treaty or agreement duly signed, approved, and ratified by the Guatemalan State, any investment-related disputes that may arise between a foreign investor and the Guatemalan State, its agencies, or other state entities may be submitted to international arbitration or other alternate dispute-settlement mechanisms, as applicable, in accordance with the provisions of said treaty or convention and with applicable domestic laws.

CHAPTER IV

Investment Office

Article 12. Appropriate Agency.

The appropriate agency for ensuring compliance with the provisions of this law shall be the Investment Office (One Stop Window for Investment) of the Ministry of Economy. This Office was established by Government Decision No. 532-92, and has the powers and duties set forth in the corresponding implementing regulation.

All government institutions must cooperate with this office to centralize the investment-promotion effort that will contribute to the country's development. Such institutions must also inform the Office of any matter of which they have knowledge with regard to foreign investments.

Article 13. Resources



The Investment Office shall have the following resources to enable it to function properly and fulfill its obligations:

1. Its annual operating expenses shall be covered by the budget allocated to it as part of the General Income and Expenditure Budget of the State;
2. Donations and voluntary contributions from individuals or legal entities, either national or international;
3. Funds generated from fees collected for the services it renders.

CHAPTER V

Final Provisions

Article 14. Implementing Regulations

Within two months of the entry into force of this Law, the Executive Branch shall issue the corresponding implementing regulations.

Article 15. Repeal of Specific Legal Provisions

The following decrees and legal provisions are hereby repealed:

1. Law on External Private Investments for the Construction of Housing (Decree No. 388) .
2. Article 11 of the Transportation Law (Congressional Decree No. 253 and its amendments)
3. Articles 5 of the Law Regulations of the Use and Acquisition of Signals Via Satellite and their Distribution by Cable (Congressional Decree No. 41-92) .
4. Article 9 of the Radio communications Law (Decree No. 433 and its amendments) . The legal validity of all rights acquired by any individual or legal entity while this law was in effect are hereby recognized.
5. Article 59 of the Law on Hydrocarbons (Decree No. 109-83 and its amendments, and consequently, Government Decision No. 9-86, regulating said

article) .

Article 16.

Article 13, fourth paragraph, of the Labor Code (Congressional Decree No. 1441 and its amendments) is hereby amended as follows:

The Provisions of this Article shall not apply to the general managers, directors, administrators, superintendents, and heads of the companies.

Article 17.

Article 10 of the Expropriation Law (Congressional Decree No. 529 and its amendments) shall be amended as follows:

“ARTICLE 10. Compensation must include payment to the owner of the value of the property and any damage, deterioration, and expenditures resulting from the expropriation, including, in the presence of any delay, payment of interest accrued from the date of expropriation or loss until the actual date on which compensation is paid. For purposes of the interest payments referred to in this Article, such interest shall be equal to the average bank lending rate of interest published by the banking system on the date before such rate is set. If such rate is not published or if there is any doubt or discrepancy with respect thereto, the Office of the Bank Examiner shall be requested to issue a report and said report shall be final.”

Article 18.

Article 5 of Congressional Decree No. 14-70 shall be amended as follows:
Livestock, and Food may be of three types:

1. Type A Fishing Licenses: For Guatemalan or foreign individuals or legal entities engaging in fishing or the transport of fishery products using Guatemalan-registered boats or ships, and off-loading the products in Guatemalan ports for processing and subsequent full or partial exportation;



2. Type B Fishing Licenses: For Guatemalan or Foreign individuals or legal entities engaging in fishing or the transport of fishery products using Guatemalan and foreign-registered boats or ships, and off-loading the products in Guatemalan ports for processing and subsequent full or partial exportation;
3. Type C Fishing Licenses: For Guatemalan or foreign individuals or legal entities engaging, with the use of foreign boats and ships, in fishing or the transport of the products of their fishing in Guatemalan territorial waters for the purposes of shipping these products, in their fresh state, directly and exclusively to foreign markets.

Article 19.

Article 4 of Congressional Decree No. 253, the Transportation Law, shall be amended as follows:

“ARTICLE 4. Public transport of passengers or freight may be provided by both Guatemalan and foreign individuals. Such public service may also be provided by legal entities, provided that Guatemalan shareholders supply at least 51 percent of the share capital.

The above notwithstanding, foreign shareholders may supply or invest in the share capital of legal entities engaged in said activity as follows:

1. Beginning January 1,2001, a maximum of 51 percent of the respective capital.
2. Beginning January 1,2004, 100 percent of total share capital.”

Article 20.

Article 12 of Congressional Decree No. 117-97, the Law on the Elimination of Tax Waivers, Exemptions, and Deductions, which amended Article 22 of Congressional Decree No. 29-89, the Law on the Development and Promotion of Export and Drawback Activities, is amended to read as follows,

“ARTICLE 22. The Ministry of Economy shall, on the basis of the report, accept or reject the designation requested within no more than 15 days of the date of the report.”

Article 21. Other Provisions

No provision of this Law shall be construed in such a way as to affect the validity and application of the requirements or provisions pertaining to foreign investments contained in the following legal and regulatory texts:

1. Article 27 of the Forestry Law (Congressional Decree No. 101-96) ;
2. Articles 8, 213-221, 352, 354 and 355 of the Commercial Code (Congressional Decree No. 2-70, and its amendments) ;
3. The Law on Migration and Alien Status (Decree No. 22-86) ;
4. Article 12 of the Law on the Development and Promotion of Export and Drawback Activities (Congressional Decree No. 29-89, and its amendments) ;
5. Article 21 of the Law on Customs - Free Areas (Congressional Decree No. 65-89) ;
6. Regulations for the Authorization and Establishment of National Banks, Branches of Foreign Banks, and Branches and Agencies of Already Established Banks;
7. Final paragraph of Article 1 of the Insurance Law (Decree-Law No. 473) ;
8. Article 2 of the Law on Finance companies (Decree-Law No. 208 and its amendments) ;
9. Article 2 of the Law on Supplemental Property Titles (Congressional Decree No. 49-79) ; and
10. Article 1 and 2 of Congressional Decree No. 118-96, amending Congressional Decrees Nos. 38-71 and 48-72.

Any other limitation, requirement or condition applicable solely to foreign investors



for the development of an economic activity or foreign investment that is not covered by this Law, especially on the above list, shall be repealed upon the entry into force of this Decree.

Article 22.

This Decree shall enter into force eight days after its publication in the Official Gazette.

TO BE SUBMITTED TO THE EXECUTIVE BRANCH

FOR APPROVAL, PROMULGATION,

AND PUBLICATION.

DONE AT THE PALACE OF THE LEGISLATIVE BRANCH

IN GUATEMALA CITY ON FEBRUARY 4, 1998.

RAFAEL EDUARDO BARRIOS FLOORS

PRESIDENT

RUBÉN DARÍO MORALES VÉLIZ VÍCTOR RAMÍREZ HERNÁNDEZ

SECRETARY SECRETARY

PALACIO NACIONAL: Guatemala, February 20, 1998

PUBLISH AND COMPLY

ARZU IRIGOYEN

JUAN MAURICIO WURMSER

MINISTRY OF ECONOMY

附錄六 瓜地馬拉2007年頒布第34-2007號 法令修正外人投資法第三條條文（僅西文）

DECRETO NÚMERO 34-2007

EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que la Constitución Política de la República, establece que el Estado tiene la obligación de fomentar el desarrollo económico de la Nación, estimular la Iniciativa en actividades agrícolas, pecuarias, industriales, turísticas y de otra naturaleza, así como crear las condiciones adecuadas para promover la inversión de capitales nacionales y extranjeros.

CONSIDERANDO:

Que este Organismo de Estado aprobó el Decreto Número 9-98, Ley de Inversión Extranjera con la finalidad de fomentar y promover la inversión extranjera, y se constituye en fuente esencial de transferencia tecnológica, generación de empleo, de promoción del proceso de crecimiento y diversificación de la economía nacional, para alcanzar el desarrollo equilibrado de todos los sectores productivos y el fortalecimiento de la inversión nacional.

CONSIDERANDO:

Que es preciso legislar para que el normativo jurídico que contempla la Ley de Inversión Extranjera, sea mas taxativo, irrefutable, inequívoco, manifiesto, claro, amplio y



fidedigno, para otorgar la garantía jurídica en la inversión económico-financiero de toda persona extranjera, no importando el país de origen, tenga o no el Estado, relaciones diplomáticas o comerciales con las naciones respectivas, a efecto de que dicha inversión otorgue la oportunidad de ampliar y extender la actividad económica de inversión en nuestro país, dentro del marco de los Acuerdos, Convenios y negociaciones que se le presenta a Guatemala como país miembro de la Organización Mundial del Comercio (OMC) .

POR TANTO:

En uso de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literal a) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

DECRETA:

Artículo 1. Se adiciona un párrafo final al artículo 3 del Decreto Número 9-98 del Congreso de la República, Ley de Inversión Extranjera, el cual queda así:

“La plena equiparación se extenderá al inversionista extranjero originario de cualquier país o nación que sea miembro de la Organización Mundial del Comercio OMC o con los que la República de Guatemala haya firmado Convenios para su incorporación a la mencionada institución. Lo anterior, independientemente de que la República de Guatemala mantenga o no relaciones diplomáticas o comerciales formales con dichos países o naciones.”

Artículo 2. El presente Decreto entrará en vigencia el día siguiente al de su publicación en el diario oficial.

REMÍTASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL CUATRO DE JULIO DE DOS MIL SIETE.

RUBÉN DARÍO MORALES VÉLIZ

PRESIDENTE

**JORGE MARIO VASQUEZ VELASQUEZ JOB RAMIRO GARCIA Y
GARCIA**

SECRETARIO

SECRETARIO



國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

瓜地馬拉投資環境簡介／經濟部投資業務處著. -- 第十一版. -- 臺北市：經濟部， 民102.09

面； 公分

ISBN:978-986-03-8340-9 (平裝)

1. 投資環境 2. 國外投資 3. 經濟地理 4. 瓜地馬拉

552.552

102020526

書 名：瓜地馬拉投資環境簡介

編 著 者：經濟部投資業務處

出版機關：經 濟 部

電 話：(02)2389-2111

地 址：台北市館前路71號8樓

網 址：<http://www.dois.moea.gov.tw>

出版年月：中華民國102年9月

版 次：第11版

工 本 費：新台幣55元

展 售 處：經濟部投資業務處圖書室

其他類型版本說明：本書另有電子版本，取得方式請至「經濟部投資業務處網站」網址：<http://www.dois.moea.gov.tw>

著作權利管理資訊：經濟部投資業務處保有所有權利。欲利用本書全部或部分內容者，需徵求經濟部投資業務處同意或書面授權。

GPN:1010202219

ISBN:978-986-03-8340-9